

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 13 de junio de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.255

Brasil

Posible suspensión de la venta libre de aspirinas

Sao Paulo (Brasil).—El Gobierno brasileño estudia la posibilidad de suspender la venta libre de analgésicos y medicamentos que contengan aspirina, al descartar su total prohibición por no descubrirse efectos colaterales, informó el ministro de Salud, Roberto Santos.—Efe

Vacaciones de verano

La Costa del Sol, la zona más barata del Mediterráneo europeo

Madrid. — La Costa del Sol es la zona más barata del Mediterráneo europeo, según conclusiones que ofrece la revista «Ciudadano» en su último número dedicado a las vacaciones de verano.

En el informe se afirma que, si no se hace uso de coche de alquiler, la zona de la Costa del Sol es la más barata del Medite-

rráneo para pasar las vacaciones de verano.

Tras la Costa del Sol figuran las provincias de Granada, Murcia y Almería, seguidas de las costas del Azahar y Blanca.

En los últimos lugares se encuentran la Costa Azul, costa Adriática italiana, Riviera italiana y Venecia.

Esta revista establece otra

clasificación en la que se incluye el uso de coche de alquiler durante un día y da como resultado que Baleares es el lugar más barato, seguido de las islas griegas y Grecia continental.—Efe.

Refuerzo de la VI Flota de EE. UU.

La VI Flota estadounidense en el Mediterráneo será reforzada en los próximos días con nuevas unidades. De momento, patrullarán por estas aguas dos portaaviones de forma permanente: el «América», que se encuentra ya en Baleares, y el «Forrestal».

SEGOVIA

LA BANDERA OFICIAL DE LA PROVINCIA, APROBADA POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Ha vuelto a clorarse el agua de la red general

(Pág. 3)

Obras de restauración en la iglesia de la Santísima Trinidad

(Pág. 5)

Crónicas de Cuéllar, Nava de la Asunción, Sepúlveda, Gomezserracín y Abades

Cotizaciones en el mercado de ganados de ayer

(Págs. 6 y 7)



Cartagena.— Comercio, transporte, y empresas permanecieron en huelga ayer en solidaridad con el llamamiento de los trabajadores de la Empresa Nacional Bazan en favor del mantenimiento de sus empleos. En la foto, manifestación de apoyo a la huelga (Telefoto Efe)

«Loto»

52 millones para los máximos acertantes

Madrid. — Cuatro máximos acertantes aparecidos en Castellón, Huelva, Málaga y Santa Cruz de Tenerife son los ganadores esta semana de la lotería primitiva, según el escrutinio del setenta por ciento de los boletos y cobrarán, de no haber ninguno más, unos 52 millones de pesetas.

Los acertantes de cinco aciertos más el complementario han sido 14 hasta el momento y cobrarán algo más de cinco millones y medio de pesetas si no aparecen más ganadores de la combinación de esta semana que fue: 1 - 8 - 13 - 15 - 32 - 36, con el número complementario 26.—Efe.

Si gana el PSOE

Habrà nueva Ley de Aborto

Carlota Bustelo, directora del Instituto de la Mujer, anunció que el PSOE, si sigue gobernando después de las elecciones, presentará una Ley de Aborto y de la regulación de la objeción de conciencia de los sanitarios. Bustelo hizo esta afirmación en una mesa redonda sobre el aborto en la que participaron ginecólogos, sociólogos y juristas.

VERANO/86

«Moda para todos los públicos»

Nuevos estilos en ropa vaquera: camisas, pantalones, faldas, etc.

Sueters, bañadores, vestidos, chandalls, cazadoras, chaquetas

Confecciones DIEZ

¡NO ESPERE MAS!

EN GESTORIA

«SANTOS»

Le asesoramos y confeccionamos su Declaración de la Renta

cl. Avda. Fernández Ladreda, 11 - SEGUNDA PLANTA
Teléfono 43 00 54 • SEGOVIA

COALICION POPULAR



JUVENTUD - PARO

SITUACION:

Más de un 50% de los jóvenes segovianos, aproximadamente 5.000, entre los 18 y los 25 años están parados.

COALICION POPULAR PROPONE:

- Flexibilizar el mercado de trabajo, impulsando los contratos laborales en prácticas y a tiempo parcial, PERO SIN APOYAR EL DESPIDO LIBRE.
- Rebajar las cuotas patronales a la Seguridad Social en aquellos casos en los que el empleado sea un joven menor de 30 años.
- En ningún caso Coalición Popular propone el despido libre.

MITINES

VIERNES 13 - 10 noche FUENTEPELAYO
NAVALMANZANO BERNARDOS
SABADO 14 - 10 noche FUENTERREBOLLO
CANTALEJO CABEZUELA

PARA SALIR ADELANTE

VOTA POR SEGOVIA

CONGRESO

D. Modesto Fraile Poujade
D. Carlos Alfonso Gila González
D. Francisco Vázquez Requero

SENADO

☑ D. José M.ª Herrero González
☑ D. José C. Monsalve Rodríguez
☑ D.ª Loyola de Palacio del Valle



Miguel Roca

LA OTRA FORMA DE HACER ESPAÑA



EL VOTO EQUILIBRADO

apunte del día

ESCUCHAS: UN TEMA QUE SE EVAPORA

El tema de las posibles escuchas telefónicas a un candidato al Senado por Segovia de la Coalición Popular, parece que da poco más de sí, que se evapora. Por lo menos en lo que respecta a la demostración de que tales escuchas se produjeran y en caso afirmativo, conocimiento de los autores de tal hecho. La Junta Electoral de Segovia así lo entiende en base a las infructuosas investigaciones del caso por parte de los organismos competentes. Así, sin la posibilidad de obtener ningún tipo de prueba objetiva, el caso queda a merced de la credulidad o incredulidad que a cada uno le merezca el que estas cosas puedan ocurrir o no en nuestro país.

Hay, sin embargo, en este caso dos hechos innegables: una precipitación en los denunciantes por dar publicidad al asunto y una insuficiente e impertinente respuesta del Gobierno y el partido que lo sustenta.

El primero de ellos es claro. Una discreción sobre el asunto pudiera haber arrojado alguna luz sobre lo que ahora no son más que sombras.

Pero mientras que ello no arroja sino dudas sobre otras, la respuesta dada por el Gobierno (por su vicepresidente) y el PSOE a través de sus miembros en la Diputación Permanente del Congreso (negándose al debate del mismo), no implica ninguna acerca de la impertinencia del primero y la insuficiente seriedad que el caso ha merecido para el PSOE, cuando, obviamente, hubiera requerido por su parte una nitida intención de aclararlo.

Carta desde Mozambique

Ha pasado mucho tiempo desde mi última carta.

No me he olvidado de vosotros, pero el ritmo de la vida, del trabajo, tampoco deja mucho tiempo libre. En fin: ¡la excusa de siempre! También, ¿por qué no decirlo?, esto de escribir para un «periódico» me da mucho respeto.

El tema de esta carta es obligado: ¡Gracias!

El material escolar, que con tanto esfuerzo y cariño enviasteis, ya llegó. Es justo que os lo diga y que, en nombre de muchos chavales y profesores, os dé las gracias. Soy simple transmisor de lo que ellos me han dicho.

Gracias por esa sencilla «operación cuaderno» que hicisteis.

A los que organizasteis, a cuantos colaborasteis, a quienes animasteis la campaña, incluido EL ADELANTADO, ¡gracias!

Os preguntaría, cuando lo hicisteis, si llegaría a su destino, y si valdría la pena. Está es la respuesta:

FIESTA POR UN CUADERNO

¡Sí! Ha sido una auténtica fiesta en las dos escuelas donde se ha distribuido el material. Las clases no se han interrumpido, pero se ha vivido un auténtico ambiente de fiesta...

Y todo porque los de 4.ª clase han recibido 3 cuadernos, los de 2.ª y 3.ª dos y los de 1.ª uno, además de algún lapicero, bolígrafo, goma de borrar o sacapuntas.

Como veis, no se necesita mucho. Han bastado unas cajas de cuadernos y de lapiceros.

Y la fiesta ha trascendido la escuela y ha contagiado el ambiente de la calle y ha continuado en la casa de cada chaval,

donde la familia se ha reunido para ver y alegrarse por aquel bonito cuaderno.

Alegría para los chavales y estímulo para los profesores, que se las ven y se las desean, cuando, entre un material de trabajo, no disponen tan siquiera de cuadernos o bolígrafos.

Y ha sido un estímulo también para nosotros, para mí, al saber y comprobar vuestra disponibilidad, vuestro gesto.

No son los cuadernos en sí solamente. Es el saber que sois sensibles y os sentís responsables en una tarea en la que unos intentamos colaborar estando aquí, y otros sois solidarios desde lejos, intentando sentirla y vivirla como vuestra.

¿Que si servirán para mucho las cosas que habéis mandado? La enseñanza en Mozambique en este momento es bastante deficiente. La falta de medios es muy grande. Un pupitre es un lujo aún en muchas escuelas. Hay chavales que reciben sus clases sentados en el suelo.

Todo lo que habéis mandado, que a vosotros os parecería tan elemental, aquí se siente casi como un lujo.

La preparación de los profesores tampoco es la deseable, y... con los medios que hay tampoco se pueden hacer maravillas.

El plan de estudios es este: 4 cursos de Enseñanza Primaria, 2 cursos de Enseñanza Secundaria, 5 cursos de Liceo (Instituto o Escuela Industrial o Escuela Comercial).

Os hablaría del analfabetismo de este país y de las clases de alfabetización que hemos iniciado este año, aquí en nuestro barrio, con un grupo de 70 mujeres. ¡Interesantísimo!

Pero de eso podemos hablar en otra ocasión.

¿Qué si han servido para

Real Colegiata de San Isidoro, de León

(Dedicado a mi esposa y mis hijas)

Visitar León por quienes disfrutamos viendo arte, es como concedernos un regalo... o una lección inolvidable de Historia y Cultura...

Ciudad romana que fundara la Legión VII Gemina, en la segunda mitad del siglo I, para proteger las explotaciones mineras de la región, su nombre fue Legio, Leo y, finalmente, León, desde el siglo X... Ha sido capital del reino leonés desde Ordoño I hasta Fernando III, el Santo.

Era idea de mi esposa y mía, conocer: la catedral (gótica con semejanzas a las de Reims y Chartres, que ya mencionaré en su día). La Real Colegiata de San Isidoro (románico y gótico, con recuerdo para el arte islámico en los arcos torales, lobulados, del crucero); y el convento de San Marcos, de los Caballeros de Santiago, plateresco... Hay muchas más cosas en esta hermosa ciudad, pero los días no son largos en septiembre y el camino desde Segovia exige recorrer quinientos kilómetros en ir y volver... No obstante, y luego de un buen madrugón, aun pudimos ver más: un palacete de Gaudí (la casa de Botines, en neogótico del arquitecto catalán) y el Santuario de la Virgen del Camino..., el cual espero volver a visitar, pues no vimos el museo...

Hace quince o más años que pasamos por León, camino del mar Astur, pero no paramos sino a desayunar en un bar... y no recordaba yo sino las murallas romanas, de canto rodado, próximas a la catedral... No olvidé nunca aquellas viejas piedras, lisas, rojizas y pardas, que han rondado millones de

años por el Bernesga y otros ríos leoneses... No renuncio a escribir de cuanto vimos en este feliz y fugaz viaje último, en otoño de 1985, por nuestra alta meseta castellana, mas hoy será la Real Colegiata de San Isidoro la que me ocupe..., por su arte antiquísimo y su historia desde el siglo X y más atrás... En la huerta de la Colegiata aún podemos ver parte de un acueducto romano y las piedras ruinosas de una de sus termas. ¡Cómo admiro aquella cultura que duró un milenio!

Para comenzar ordenadamente diré que, ya en la plaza de la Colegiata y en su lonja, vemos de derecha a izquierda, según la situación del observador: la cabecera y capilla mayor de la iglesia, en gótico del siglo XVI. (Tengo la idea lógica de que hubo abside grande, románico, entre los dos que se conservan, y lo desmontaron para conseguir capilla de mayores dimensiones, que es la gótica actual)... Siguiendo esta descripción desde la calle, luego de la capilla mayor (gótica) y un abside pequeño (románico) hallamos el brazo derecho del crucero; románico, con la bella puerta del Perdón, llamada así porque es la entrada de los peregrinos. Cuenta con cuatro columnas de hermosos capiteles, dos archivoltas de baquetón y tornapolvos de tacos. Dos mensulas con cabezas de león y perro sostienen el timpano, de escenas bíblicas. Más a la izquierda, la puerta principal de la Basílica, románica, con cuatro columnas de maravillosos capiteles; dos mensulas de cabezas de carneros, que soportan el timpano del Cordero

Cesáreo de la Cruz Gómez

Místico que sostiene una cruz. En las enjutas existen varios relieves, que son piedras sueltas de los templos anteriores... Rematando el conjunto, un gran escudo y San Isidoro a caballo...

Siguiendo este recorrido exterior de la gran fachada, a los pies de la iglesia hallamos otro cuerpo gótico, siglo XVI, que es archivo y biblioteca... Más a la izquierda el palacete regio, desde el cual se pasa hoy a los museos. Y tras este palacio, la torre románica, que carga su arte y sus siglos sobre la muralla romana de «morro» de río...

Ha sido un repaso rápido y falto de mil detalles, los más pequeños y hermosos..., pero es que no quiero acabar estas líneas sin escribir, un poco, del interior de la basílica y de su «Capilla Sixtina», con su decoración medieval en lienzos y bóvedas, que es, quizá, ejemplar único en arquitectura y pintura románicas... Aunque únicamente hubiésemos visto este Panteón Real, es visita que justifica con creces el viaje... Lo digo sin apasionamiento...

Un poco de historia: En el siglo X ya existía este templo, dedicado a San Juan Bautista, y en el año 966 se dedicó también a San Pelayo, al traer el niño mártir de Córdoba... Todo quedó demolido bajo el brazo de Almanzor! El segundo templo lo levantó Alfonso V, con materiales pobres, y quedan pocos vestigios o ninguno... El tercero lo manda edificar Fernando I y doña Sancha y lo consagraron a San Juan Bautista y San Isidoro, en 1063; y el cuarto, el que podemos admirar, pertenece a iniciativas de Doña Urraca, la zamorana, y más tarde, a Alfonso VII y su hermana doña Sancha... La capilla mayor es de 1513... La planta es de cruz latina, de tres naves, de concepción fabulosa, entre el prerománico ramireño y el primer románico español, y de una altura magnífica para este estilo... Las bóvedas son de cañón, con arcos fajones intermedios; las de las naves laterales son de arista y la de la capilla mayor es de crucería estrellada... Dos de los cuatro arcos torales que limitan el centro del crucero son lobulados, que nos recuerdan la mezquita de Córdoba... Capiteles, impostas y figuras pétreas recrean la vista del visitante... Recuerdo arcos peraltados en las naves laterales y, desde luego, recuerdo mucha luz, de múltiples ventanas que no conté... La basílica no se cierra jamás, pues el Santísimo Sacramento está siempre expuesto, sobre el relicario de los restos del obispo San Isidoro.

Y como me queda poco espacio y no deseo ofender a nadie, «metiendo» el artedel Panteón Real en cuatro líneas, la descripción de esta joya única quedará para otro día, si Dios quiere.

¿No veis cómo os y vuestros esfuerzos? Además de haber sido una manera de decir a estos chavales: «Queremos que desarrolléis vuestra cultura, vuestras capacidades; queremos vuestra mayoría de edad; queremos vuestro desarrollo; queremos veros con un futuro mejor; queremos que vuestro país sea vuestro; queremos, en definitiva, que no seáis dominados ni utilizados por nadie».

Y lo bien que lo pasaron los 2.000 y pico chavales, que recibieron por lo menos un cuaderno?

¡Ha merecido la pena!

Desde Mozambique. ¡Gracias!

JESUS TORRES

UN MENSAJE DE ESPERANZA PARA UNA SOCIEDAD EN CRISIS

SI QUIERES UN SENADOR, VOTA A AMALIO SALVADOR

Razones para que le des tu voto:

- 1.ª Ha nacido en nuestra tierra, en ella vive y trabaja.
- 2.ª Es agricultor y ganadero como tú, de los que suda, lucha para salir adelante, tiene callos en las manos y el Gobierno le está arruinando como a ti.
- 3.ª Conoce el olvido, la servidumbre y el desprecio con que el Gobierno ha tratado este sector.
- 4.ª Está intelectualmente preparado para esta tarea, y tiene lo que hay que tener, para defender con garra y valentía tus derechos, porque también son los suyos.

AMALIO SALVADOR

se presenta como independiente por el Partido Español Cristiano

Aprobada por la Junta la bandera de la provincia de Segovia

La bandera de la provincia de Segovia estará constituida por un lienzo rectangular de color rojo carmesí, e incluirá también en su centro el escudo de la Diputación Provincial, según establece un decreto aprobado hoy por la Junta de Consejeros, a propuesta de la citada institución segoviana.

Se cierra así un período caracterizado por la ausencia de enseñas representativas de la provincia. Para su confección fueron solicitados informes preceptivos a la Academia de Historia y Arte de San Quirce, y al Instituto de Optica dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC). Ambas instituciones han considerado la conveniencia del rojo carmesí con matiz diferenciador y singular de los antiguos reinos de Castilla y León.

Se ha comenzado a clorar el agua

Gabinete de Información y Prensa del Ayuntamiento de Segovia.—Desde el día de hoy y una vez terminada la limpieza del depósito regulador, así como la reposición total de las rejillas de salida, se ha comenzado a clorar el agua, encontrándose ya en perfectas condiciones para su consumo.

SUCESOS

Volcó un camión de propano entre San Ildefonso y Torrecaballeros

Un camión cisterna con propano volcó en la carretera comarcal de San Ildefonso a Torrecaballeros y volvió a emprender viaje a las 13 horas del accidente, una vez que la Guardia Civil tomó medidas precautorias ante una posible fuga, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

En una tienda de alimentación de la localidad de VILLACASTIN han robado 14 jamones, valorados en 84.000 pesetas.

Un ciudadano alemán ha pa-

Música Concierto del coro y orquesta de San Francisco (USA)

Tres conciertos ha montado en España el Coro y Orquesta de San Francisco (Estados Unidos), que dirige Byron McGilvray, y que se ofrecen con entrada libre para todos los aficionados. Los dos primeros les ha ofrecido en Málaga y Madrid, y mañana sábado, actuarán en nuestra ciudad. Los conciertos están organizados por Cultural Omnibus de Nueva York, con el que colabora en nuestra ciudad la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

El concierto tendrá lugar mañana, como decimos, en el alcázar, a las 9 de la noche, con un programa dedicado a Vivaldi, a la «Misa en sol mayor», de Schubert y a música folklórica. Es trompeta solista en la orquesta, Gary Dilworth.

El ministro de Sanidad afirma que se ha avanzado mucho en la lucha contra la droga

Dijo que la Ley del Aborto se ha utilizado menos de lo que da de sí

El ministro de Sanidad, Ernest Lluch, señaló ayer que el Gobierno ha avanzado mucho en la lucha contra la droga, y en el último año y medio, se puede hacer un balance claramente positivo.

Ernest Lluch, que participó ayer en Segovia en la campaña electoral junto a sus compañeros y candidatos del PSOE, ofreció a los periodistas el resultado de una evaluación llevada a cabo por el Gobierno sobre la aplicación del Plan Anti-Droga.

Los datos del primer trimestre de 1986, según el ministro, confirman que hay tendencia a una mayor eficacia en la lucha contra la droga, ya que se han decomisado 73 kilos de heroína, un 71 por ciento más que el pasado año. La cocaína, otra de las drogas llamadas duras y cuya penetración en nuestro país preocupaba al ejecutivo, fue decomisada en un 167 por ciento más que el año pasado.

También el Plan de Impermeabilización de la Costa de Huelva a Almería, ha dado sus frutos, ya

que el aumento del decomiso ha aumentado en un 45 por ciento. «Estamos moviendo el melocotonero», afirmó el ministro apoyando unas palabras del vicepresidente del Gobierno.

También se han firmado acuerdos con otros países y ha aumentado el número de detenidos, disminuyendo éstos en la minoría de edad.

LA ASPIRINA INFANTIL

Preguntado el ministro por la prohibición, en algunos países de la llamada Aspirina Infantil, dijo que lo único que se sabía de cierto, pero sin demostrar, es que en Estados Unidos, algunos niños tratados en un proceso gripal o de varicela, habían padecido el síndrome de Reyer.

Ernest Lluch afirmó que no tiene que haber preocupación pero que, en todo caso, el Gobierno va a tomar medidas precautorias y nunca drásticas. Pese a ello, el Ministerio de Sanidad ha convocado a un grupo de expertos y prestigiosos farmacólogos, no funcionarios del departamento, para que evalúen el hecho. La medida española no pasará de que los laboratorios incluyan en el prospecto del medicamento infantil una cláusula que pida prudencia en su aplicación para los niños que tengan un proceso de gripe o varicela, y siempre, bajo consulta de su médico.

En relación con algún tema preguntado por parlamentarios

del Grupo Popular por Segovia, indicó que se han reducido las listas de espera y, en Segovia, más.

Tras señalar que el próximo presidente de la agrupación colegial de médicos puede cambiar sus métodos en relación con su antecesor, «que ha dimitido antes que el ministro», Lluch dijo que la ley del aborto, en sus tres supuestos, se ha utilizado menos de lo que da de sí. Insistió en que la cifra de interrupción de embarazos en otros países en los últimos cinco años era limitada y de estancamiento (entre 21.000 y 25.000) y que había que continuar con una política de centros de planificación familiar, antes de plantearse otro supuesto.

De las palabras del ministro de Sanidad se desprende que, si hay un próximo Gobierno socialista, no se reformará la ley del aborto y que hay que tomarlo con calma, sosiego y tranquilidad.

EN CANTALEJO Y CUELLAR

El ministro bajó a pie acompañado de los candidatos socialistas desde la sede del PSOE, en la Plaza Mayor, hasta el restaurante Amado donde almorzó. En el trayecto se cruzó con el candidato del Grupo Popular de Segovia, Modesto Fraile, y el presidente del PDP, Teófilo Rebollar. Lluch y Fraile se fundieron en un abrazo frente a la Casa de los Picos.

Después estuvo en Cantalejo y en Cuéllar donde dio un mitin en el cine Ideal.

En la sala de cine se proyectó en pantalla gigante de vídeo el partido de fútbol España-Argelia que Lluch siguió con «extremado» interés, acentuado porque el catalán Calderé fue el autor de dos de los goles.

Momentos antes, el ministro comentó que se trataba de un partido difícil, manteniendo que el mejor equipo era el español, y que las condiciones climatológicas perjudicaban a los dos equipos.

Según informa nuestro corresponsal, Juan Pablo Quevedo, Ernest Lluch dijo que la Coalición Popular iba a romper después de las elecciones y que el centro de salud de Cuéllar estará abierto en los próximos dos años.

Según el FORPPA

Los precios del vacuno de carne subirán a medio plazo

La tendencia de los precios del ganado vacuno de carne es claramente al alza a medio plazo según explicó ayer en Segovia Manuel Alonso Nuñez, director del servicio técnico de ganadería del Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA), quien mantuvo una reunión con ganaderos de nuestra provincia.

Ello será posible en primer lugar gracias a la recientísima homologación de 17 nuevos mataderos que podrán ofertar al FORPPA los cuartos delanteros «que por cierto pagamos a muy buen precio». Esta mayor intervención y la reacción que se está conociendo en cuanto al precio del cuarto trasero, hará que el vacuno de carne tenga un precio aceptable en su conjunto.

A esto hay que añadir la progresiva disminución de los montantes compensatorios en la CEE, lo que a juicio del señor Alonso Nuñez puede abrir las puertas a otros mercados, tales como Canarias, países terceros, e incluso países comunitarios merced a una mejor calidad de nuestras carnes.

Reconoció que la situación actual no es boyante y explicó las causas del exceso de oferta: una mayor producción de añosos como consecuencia de unos buenos años climatológicos que han facilitado un alto grado de fertilidad en las vacas y la desaparición, tras el ingreso en la CEE, de la limitación en cuanto al peso del ganado, con lo que hoy se tienen más y más voluminosos añosos, frente a un consumo estabilizado, no menor.

Descartó la tesis acerca de la incidencia del contrabando, «porque a nadie se le ocurre hacer contrabando de una mercancía hacia donde esa mercancía se cotiza a más bajo precio» y restó importancia a las importaciones de canales en la CEE, ya que, según dijo, las cantidades importadas son ridículas y en cualquier caso menores a lo que figura en el tratado de adhesión.

F.A.

Por buen camino

14 de junio

22 horas

ACTOS ELECTORALES

- TUREGANO
- VEGANZONES
- MUÑOVEROS
- CABALLAR
- EL ESPINAR (Academia de Música)
- CABEZUELA
- SAN PEDRO DE GAILLOS
- PUEBLA DE PEDRAZA
- REBOLLO

CANDIDATURAS POR SEGOVIA

AL CONGRESO

JUAN MUÑOZ GARCIA
JACINTO LOZANO ESCRIBANO
ANGEL GOMEZ GONZALEZ

AL SENADO

MANUEL AGUDIEZ CALVO
JESUS BRAVO SOLANA
MIGUEL ANGEL TRAPERO GARCIA

VOTA PSOE

UN MENSAJE DE ESPERANZA PARA UNA SOCIEDAD EN CRISIS

¿Sabes que hay un candidato al Senado, distinto, independiente, preparado, con garra, sin que le condicione nadie, que no te cuesta un duro, porque es él quien se paga su campaña?

Si quieres un senador así,

VOTA a **AMALIO SALVADOR**, candidato independiente por el partido

Español Cristiano



A.M.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 14 de junio

Van 165 días; faltan 200.
Sol: De 6,43 a 21,46 horas.

SANTORAL

Santos: Metodio, Eliseo y Marciano.

PENSAMIENTO

«Nuestra preocupación no debe ser cómo rendir culto a Dios en las catacumbas, sino seguir siendo humanos en los rascacielos.» (Abraham Josua).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 12

9342

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

| Núm. | Ptas. |
|------|-------|
| 2 | 50 |
| 42 | 500 |
| 342 | 5.000 |
| 9341 | 1.250 |
| 9343 | 1.250 |

EL TIEMPO

En España

El tiempo continuará hoy seco y estable, con temperaturas muy altas, en la mitad sur, y altas en el resto.

Las temperaturas máximas previstas para hoy oscilarán entre los 32 grados, en Madrid, Castilla-La Mancha, Murcia y Valencia y los 22 grados, en la zona del Cantábrico.

Según las previsiones, mañana, el tiempo será inestable en la mitad sur de la península y, durante el fin de semana, las temperaturas seguirán altas.— Efe

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CONSULTA DE ACUPUNTURA PROXIMA INAUGURACION

JAVIER CABALLERO BELLO MEDICO

c/ Antonio Machado n.º 4, 2.º | SEGOVIA Tel. 43 30 54

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Enrique Gala, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Voluntarios en la Acción Social. Organizada por la Asamble Provincial de Cruz Roja de Segovia con motivo de la Semana Mundial de Cruz Roja. Hasta el 15 de junio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Múltiples-2, obras de dieciséis escultores.

BAR RESTAURANTE «LA MONA»

Jesús Antonio Garcíamartin Palomares, óleos. Hasta el 15 de junio.

CULTOS

VIGILIA EXTRAORDINARIA DE LA «FIESTA DE LAS ESPIGAS»

El Consejo Diocesano de la Adoración Nocturna invita a todos los adoradores y a cuantas personas deseen asistir a la Vigilia extraordinaria de la «Fiesta de las Espigas» que, a partir de las 11 de la noche del próximo día 14 (sábado), tendrá lugar en la localidad de Valverde del Majano, pueblo próximo a esta ciudad:

Cuantos deseen asistir y no dispongan de medio de transporte, podrán tomarlo en la plaza del Conde Cheste (junto al Colegio de MM. Concepcionistas), estando presentes a las 10,30 de la noche del referido día 14, hora en que se efectuará la salida hacia Valverde.

AVISOS

NORMAS SOBRE REVISTAS Y CONCESION DE LICENCIA ABSOLUTA A PERSONAL RESERVISTA

Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 74. Sección de Movilización. — En aplicación a cuanto determina el R. D. núm. 611/1986, publicado en el B.O. del E. núm. 79 de fecha 2-4-86 y demás disposiciones complementarias, a partir de esta fecha, todo el personal procedente del reemplazo obligatorio y voluntariado, deberá pasar revista ante el órgano de movilización correspondiente durante los dos años siguientes en que finalice su servicio en filas y en el año en que cumpla los 33 de edad, en cuya fecha le será expedida la licencia absoluta con fecha 1 de enero del año en que cumpla los 34 de edad.

El personal procedente de la IMEC (Escala de Complemento), que se halle en situación de reserva, deberá pasar revista durante los tres años siguientes al de la finalización del período de prácticas y en el año en que cumpla los 33 de edad, en que le será expedida la licen-

cia absoluta con fecha 1 de enero del año en que cumpla los 34 de edad.

El reservista que no tenga regularizada su situación militar por no haber pasado las revistas reglamentarias o cualquier otra causa, podrá efectuarlo durante el plazo de seis meses, contados a partir de la entrada en vigor del R.D. antes citado, ante el órgano de movilización correspondiente sin que durante este plazo le sea aplicada sanción alguna, una vez transcurrido este plazo, volverá a ser de aplicación las sanciones previstas en el Reglamento de la Ley del Servicio Militar.

CONCURSOS

V CONCURSO DE FOTOGRAFIA «CAFE ISAAC»

Cada concursante podrá presentar, antes del 22 de junio próximo, cuantas fotografías considere oportuno pero han de ser necesariamente originales y en blanco y negro. Las obras han de presentarse montadas y sin márgenes, siendo el tamaño mínimo admisible de 18 x 24 y el máximo de 30 x 40, y se enviarán a: Café Isaac, calle Samuel Eijan, n.º 3 y 5, 32003 Orense, a donde se podrán dirigir para más información sobre las bases a esa convocatoria.

Motor Segovia, S. A.

VEHICULOS DE OCASION

Garantía de 6 meses o 1 año

- Seat 131 - 1800 Diesel Supermirafiori
- Ritmo 65 CL
- Seat 600 D
- Seat Panda - Marbella
- Renault 18 - GTD
- Renault 12 TS (motor Sava)
- Chrysler 180 - Diesel
- Seat 131 Supermirafiori Diesel
- Renault 4 - TL
- Seat Ritmo CL - Diesel
- Ronda 1.2

Guadarrama, s/n. Polígono Industrial Teléfono 43 71 62

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO SEGOVIA

AVISO

Se comunica a todos los profesores de E.G.B. de planes anteriores a 1971 que la matrícula para examinarse del Curso de PREADAPTACION (curso que permite a estos profesores matricularse en el Curso de Adaptación en las mismas condiciones que los Profesores del Plan del-71), finaliza el día 15 de junio.

Los sobres para dicha matrícula pueden retirarse en la Secretaría del Centro Asociado, Plaza del Conde Alpuente n.º 2. Teléfono 43-52-61.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE PRORROGA POR UN MES EL ESTADO DE EXCEPCION

Madrid. — Al empezar la sesión de Cortes de ayer se leyó, inopinadamente, ante la presencia de pocos diputados, una comunicación del Gobierno proponiendo la prórroga por un mes del estado de alarma. El señor Carrascal pide explicaciones y el ministro de Estado contesta que cuando el Gobierno solicita la prórroga es porque la necesita.

El señor Carrascal manifestó que el señor Casares Quiroga pidió, hace un mes, a la Diputación Permanente, la prórroga del estado de alarma para acabar con el desorden, y como no lo ha hecho, se llama a engaño dicho diputado de la Ceda y dice que para que el Gobierno prorrogue el estado de excepción, es preciso que demuestre, con hechos y no con palabras, que está dispuesto a cortar el estado de inquietud en que vivimos.

Sometida a votación la prórroga, se aprueba por 147 votos contra 34. Después se discute la Ley de Accesos y Extrarradios, quedando aprobada.

A continuación se pone a debate el dictamen del proyecto de ley, estableciendo algunas disposiciones referentes a la contribución sobre las utilidades de la riqueza mobiliaria.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Campaña electoral. 15,45, Falcon Crest. 16,40, Méjico 86. 17,25, Avance telediario. 17,30, Un país de sagitario. 17,55, ¡Hola chicos!. 18,05, Barrio sésamo. 18,30, Ana, Ciro y compañía. 19,00, Al galope. 19,25, Más vale prevenir. 19,50, Campeonato Mundial de Fútbol «Méjico 86». 22,00, Telediario. Punto y aparte. 23,00, Campaña electoral. 23,15, Esta noche, Pedro. 00,40, Resumen informativo. 00,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artesanas. 19,45, Mirar un cuadro. 20,10, Así es Hollywood. 20,30, El cine. 22,05, Documental. 23,00, Jazz entre amigos. 24,00, Filmoteca TV. 01,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 12,45, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,15, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,15, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Españoles en Méjico. 18,30, Los 40 principales. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Carrusel del mundial. 22,03, Información local. 22,05, Fin de semana. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Simultaneo hasta las diez de la mañana con A.M. con los espacios «Cosas de Segovia». 10,00, Los 40 principales (Realización de toda la Cadena SER).

Radio Castellón

PARA MAÑANA

10,00, Cita matinal. 11,00, La palabra del Señor. 11,15, Especial fin de semana. 12,00, Lotería Nacional. 12,30, Mesa camilla. 13,00, Informativo SER. 13,05, Panorama comarcal. 13,15, Club de Oyentes. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 17,05, Café de la tarde. 18,00, Especial Disco-Sambar. 19,00, Carrusel baloncesto.

antena3

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial «Los 33 de Antena 3». 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

SE VENDE

PISO

en urbanización de Ezequiel González, 30

Tres dormitorios, salón, cocina y baño

Construcción de primera Información en horas laborables: Teléf. 42 25 97

El conductor del Ayuntamiento ejercerá medidas legales contra los autores de ciertas acusaciones

El conductor oficial del Ayuntamiento, Julio de las Heras, ha manifestado a nuestro periódico que está dispuesto a iniciar las pertinentes medidas legales en contra de manifestaciones que en algún medio de comunicación local, y por boca de algunas personas, le achacan haber percibido una comisión en metálico por la compra de un nuevo automóvil para el Ayuntamiento, así como de venir utili-

zando dicho vehículo, con carácter particular, en algunas ocasiones. El señor De las Heras ha negado estos hechos, a la vez que muestra su asombro porque circunstancias como ésta, sin ser probadas, puedan ser difundidas. También nos manifiesta que es posible la intervención en el caso de la Asociación de Funcionarios, en defensa de la imagen de cuantos en ella forman.

Mesa-debate sobre «La misión del voluntariado en la Acción Social»



Ayer tuvo lugar la mesa-debate sobre el tema «La misión del voluntariado en la Acción Social», moderada por el periodista Angel Vilches, y en la que participaron por el Centro Democrático Social, Juan Antonio Perteguer; por Coalición Popular, Loyola de Palacio; por Izquierda Unida, Adelio Castaño; por el Partido Español Cristiano, Julián Gil de Segredo; por el Partido Reformista Democrático, Concepción Díez; con la ausencia del Partido Socialista Obrero Español, que después de confirmar su presencia en la mesa, a última hora, alegando gran cantidad de trabajo y actividades decidieron no asistir. Como dato anecdótico, la organización, a este partido, le tuvo reservado un lugar.

En líneas generales la mesa se separó bastante del espíritu y motivo por el que estaba convocada. Los distintos representantes de los partidos hicieron una

breve intervención al comienzo, en la que se expusieron ideas de todos los tipos.

La mayoría de los participantes desconocían el papel del voluntariado, aunque prometieron apoyarlo y rogar a unos políticos, que después del 22 de junio, y ya cada uno en su puesto, se acuerden de estas asociaciones de voluntarios, y de ese trabajo que a diario lo consideran sus miembros como muy bueno.

Esta tarde, a las 8, en el Torreón de Lozoya, Santiago Donday Cuevas, del Departamento de Voluntariado Social de la Asamblea Suprema de Cruz Roja, hablará sobre «El voluntariado, hoy». Y a partir de las 11 de la noche, en los locales e instalaciones cedidos por el Hotel Puerta de Segovia, se celebrará la Fiesta del Socio, con un animado baile con orquesta, sorteo de regalos, etc.

(Foto: Javier Román)

Se han iniciado obras de restauración en la iglesia de la Trinidad

Se está demoliendo una parte de las construcciones adosadas

En la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad han dado comienzo unas obras de restauración promovidas por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, con un presupuesto que supera los 8,5 millones de pesetas.

Inicialmente, las obras fueron comenzadas por el Obispado para poner remedio al lamentable estado en que se encontraban las cubiertas, pero la Delegación del Ministerio de Cultura, debido al gran valor arquitectónico del monumento, las paralizó provisionalmente y encargó el levantamiento de planos para concretar alternativas, a la vez que solicitó de la Junta de Castilla y León la inclusión de este proyecto en los presupuestos de la comunidad.

Entre otras obras, se va a demoler una parte de las construcciones adosadas por el lado sur a la nave del templo, dejando aquellas que por su antigüedad y funcionalidad son necesarias y merece la pena conservar.

Se derriba la totalidad de la tercera planta, que oculta el ábside

El Código Postal incluye a todos los pueblos de España

Ya está en circulación una nueva «Guía Código Postal en España», editada por la Dirección General de Correos y Telégrafos, de la que se han lanzado 1.400.000 ejemplares por todo el territorio nacional. Consta de 310 páginas y en ellas se incluyen los códigos postales correspondientes a todas las capitales y pueblos de las diferentes provincias, ya que el uso de dichos códigos es obligatorio desde el día primero de este mes de junio. Los códigos correspondientes a Segovia capital y provincia ocupan íntegramente las páginas 266 y 267. En las páginas iniciales de la guía se ofrecen orientaciones sobre forma de utilización de los códigos. El precio del ejemplar es de 100 pesetas y está siendo muy solicitado.

y la cornisa exterior del presbiterio del templo, y la capilla del siglo XIX que en la actualidad se encuentra sin techumbre. En el lugar ocupado por esta capilla se deja un jardín abierto, elevado unos 40 centímetros del nivel de

despacho parroquial, sala de espera y un pequeño aseo.

Se proyecta también rematar la esquina del atrio liberada al derribar la capilla adosada al mismo, reparar las partes de la cornisa —incluidos canchillos rotos o

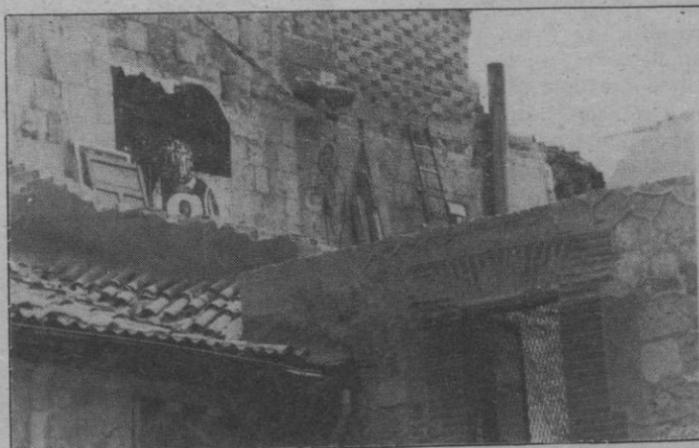


la calle y bordeado por los zócalos de sillería de sus muros. Con esta solución se mejora la visión de la iglesia, la cual vuelve a adquirir su primitivo carácter de «aislada».

La nueva solución de la cubier-

desaparecidos— y todos aquellos elementos de cantería de las fachadas que se encuentran más deterioradas o que prácticamente han desaparecido.

En el muro interior que queda visto al derribar la capilla adosa-



ta vuelve a situar las cornisas del tejado en su posición original.

En la edificación que se deja adosada al presbiterio, se ubica en la planta baja un vestíbulo, al que se accede desde el atrio del templo, y al que da el cuarto de calderas, la antigua capilla y la escalera de subida a la planta primera. En esta planta se sitúa un

da y que, en su día, fueron los salones de las Congregaciones Marianas, se aprecia un mural dibujado hace unos 30 años por el artista segoviano Carlos Muñoz de Pablos. Se picará el yeso actual y se tratará con un revoco superficial, enrasando las piedras del mismo.

(Fotos: Aurelio Martín)



Aceleración

De 0 a 100 Km/h. en 8,2 segundos*
La aceleración del Alfa 75 es excepcional. Además, el régimen de giro del motor es siempre óptimo, aprovechando el buen escalonamiento de su caja de cambios.

Estabilidad

El sistema TRANSAXLE de Alfa 75, con el motor delante y el grupo embrague-cambio-diferencial detrás le ofrece prestaciones, equilibrio y seguridad únicos en el mundo.

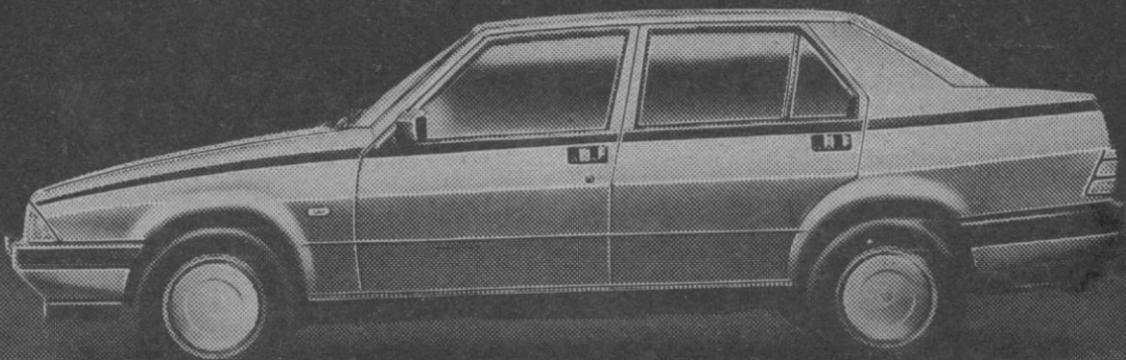
Y también Turbo Diesel

Un Turbo Diesel dotado de intercambiador de calor aire-aire, que reduce las fatigas termomecánicas y aumenta las prestaciones del motor.

Alfa 75. La conducción creativa.

ALFA 75.

Aceleración y estabilidad Alfa a 300 curvas por hora



Alfa 75 2.0: 128 CV DIN, más de 195 Km/h., 1.975.000 Ptas. Alfa 75 2.5 Quadrifoglio Verde*: 156 CV DIN, más de 210 Km/h., 2.655.000 Ptas. Alfa 75 2.0 Turbo Diesel Intercooler: 95 CV DIN, más de 175 Km/h. (PRECIOS CON IVA INCLUIDO).

EVAMSA Concesionario Oficial.
Ctra. Valladolid, s/n. Tel. (911) 43 70 57 LA LASTRILLA (SEGOVIA)

Alfa Romeo 

SEPULVEDA

Visita pastoral del obispo

(J.E. y A., CORRESPONSABLES).

El obispo de Segovia Antonio Palenzuela Velázquez ha estado celebrando una visita pastoral a las parroquias del Arciprestazgo de Sepúlveda durante los días 26 de mayo al 11 de junio.

La visita pastoral tiene una fuerte tradición de siglos, en la Iglesia. «Yo quiero proclamar, en vuestras comunidades la fe de Jesucristo, heredada de los apóstoles, quiero recordaros la fe en la que habéis sido bautizados: el credo apostólico». Esta es la principal misión de la visita pastoral en palabras de nuestro obispo.

En su viaje a Sepúlveda Antonio Palenzuela visitó el colegio nacional «Virgen de la Peña» en donde todos los niños salieron a recibirle con un fuerte aplauso. A continuación se reunió con los niños de la 2.ª etapa con quienes estuvo hablando

durante tres cuartos de hora y contestando todo tipo de preguntas que los niños le formulaban. Posteriormente se reunió con los profesores de colegio y comió con niños y profesores en el comedor escolar.

Por la tarde celebró la misa en la iglesia de San Bartolomé. En el momento de las ofrendas, un grupo de personas ofrecieron diversos productos de la tierra así como el trabajo de un sepulvedano tallado en la piedra rosa de Sepúlveda, y el balón que un niño ofrecía. Posteriormente, el obispo se reunió largo rato en el local parroquial con un numeroso grupo de personas tratándose, entre otros, el tema de la catequesis y el de la presencia de la juventud en la Iglesia.

A la mañana siguiente Antonio Palenzuela, acompañado de religiosas de la localidad, visitó algunos de los ancianos a los que ellas asisten en sus propios domicilios.

GOMEZSERRACIN

Tomó posesión el nuevo secretario del Ayuntamiento

(A.H.D., CORRESPONSAL).

En la sesión ordinaria de pleno celebrada por nuestra corporación municipal, correspondiente al presente mes de junio, se adquirió el compromiso de aportar los dos millones ochocientas mil pesetas que le corresponden de los 5.200.000 pesetas que importan las obras de pavimentación de calles incluidas en los planes provinciales de la Diputación para el bienio 86-87. También se acordó colaborar con el organismo provincial a fin de informatizar los trabajos del padrón de habitantes en todos los municipios de la provincia, ya que, como es sabido, es intención de la Diputación Provincial mantener actualizados en todo momento los censos de población para lo cual cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León.

En relación con este tema, se acordó abonar 25.000 pesetas al auxiliar del Ayuntamiento por los trabajos extraordinarios realizados para confeccionar el nuevo Padrón Municipal de Habitantes. También se aprobó el Padrón del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos que será anunciado en el Boletín Oficial de la Provincia a efectos de posibles reclamaciones.

Como último punto del orden del día de la sesión se incluía el cese del hasta ahora secretario de la corporación, José Minguela Morales, que a partir de aquí se hace cargo de Chañe, Remondo y Fresneda de Cuéllar, y la toma de posesión de José Luis de la Fuente Sanz, que lo era hasta hoy de Sanchoño y Pinarejos, quienes con Gomez-serracin forman la nueva agrupación de municipios con el fin

de mantener el secretario común. Los reunidos agradecieron vivamente al saliente sus servicios y desearon al entrante que se encuentre satisfecho entre nosotros.

UN RELEVO SILENCIOSO

No es labor ostentosa la de los secretarios en los Ayuntamientos de los pequeños pueblos, es labor callada pero continua, abnegada y oscura casi siempre, ingrata las más de las veces. En los 14 años en que José Minguela Morales ha sido secretario de nuestro Ayuntamiento se han hecho bastantes cosas: desagües, pavimentaciones, alumbrado, ... por citar algunas, quizá las más visibles. Su intervención en ellas ha sido decisiva.

Ahora ha dejado forzosamente el puesto. Llega savia nueva y joven a la secretaría de nuestro Ayuntamiento.

Pero no quiero que pase la ocasión sin recordar que todos en Gomezserracin le debemos favores hizo por miles, las gestiones a particulares fueron innumerables, tantas veces dispuesto a ayudar, en pago recibía casi siempre las gracias: no esperaba ni aspiraba a más.

ACLARACION

Con respecto a la desaparición de madera cortada en el Pinar de Gallegos, tratada en la última sesión de la Comunidad de San Benito de Gallegos, por la que se aceptó una rebaja en el precio al rematante de la subasta de 22.000 pesetas, el agente forestal del referido monte de utilidad pública n.º 18, nos ha indicado que los pinos subastados eran los secos y caídos además de los procedentes de la ampliación y asfaltado de la carretera forestal de Chatún a Mudrián, de los que sólo han desaparecido nueve, habiendo una denuncia interpuesta por el robo de cuatro de éstos.

NAVA DE LA ASUNCION

Reunión de la junta directiva de la Federación de APAS

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

La Junta Directiva de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos (APAS) de Centros Públicos de EGB de la provincia de Segovia, dando cumplimiento a uno de los acuerdos adoptados en su primera reunión, desde que ésta se constituyera a raíz de la asamblea general celebrada en Cantimpalos, de celebrar reunión ordinaria mensualmente y de forma rotativa en cada uno de los municipios de los respectivos miembros que componen la junta directiva de la Federación, se reunió en esta ocasión en el centro de EGB de esta localidad. Reunión que se celebró a puerta cerrada contando con la asistencia de todos sus miembros y la presidente de la APA de esta localidad, según el mencionado acuerdo en el que se recoge que, en calidad de invitado, puede asistir el presidente o persona en quien delegue, de la APA de cada municipio donde se celebre la reunión.

LA PARTICIPACION DE LOS CLUBES EN LOS JUEGOS ESCOLARES SE CONSIDERA NEGATIVA

Después de la reunión su presidente, Leoncio García, nos remite un comunicado con el extracto de los temas tratados en la misma. Sobre la Campaña de Deporte en Edad Escolar, se recoge el juicio crítico de los resultados habidos, durante este primer año de experiencia, para que puedan participar los clubes. Resultado que se considera negativo en dos sentidos: uno, porque la participación de los clubes no ha aportado nada positivo, ya que lo único que se ha conseguido ha sido debilitar, en muchos casos, los equipos del colegio al sacar de los mismos a los chicos-as que despuntaban para mejorar los equipos del club. El otro aspecto negativo se refiere al sistema de partidos eliminatorios, al suponer en muchos casos que se jugará solamente un partido, hecho que se aleja del objetivo y espíritu de los juegos escolares.

También se apunta en el comunicado que los objetivos a conseguir dentro del deporte escolar, en el menor tiempo posible, se centran en que las Escuelas tengan un profesor de Educación Física y que las Federaciones de los distintos deportes, clubes, ayuntamientos, APAS, etc., aporten su potencial dentro de la escuela bajo las directrices básicas de un profesor de Educación Física. Se hace mención al desacuerdo de haber excluido a las Enseñanzas Medias del deporte escolar.

CAMPAMENTOS DE VERANO Y PROGRAMA DE ACTUACION CON LAS APAS

Referente a los Campamentos de Verano se informó de que la Confederación de Centros Públicos de Castilla y León tiene programados tres turnos para hijos de padres pertenecientes a APAS federadas, en Pola de Gordón (León). También se informó de la próxima convocatoria de las denominadas «Aulas Activas» donde grupos de alumnos pueden pasar cinco días en un albergue en plena naturaleza.

Sobre el programa de actuación con las APAS, el presidente como miembro de la Confederación informó de la conversación mantenida con el responsable del Servicio de Educación de la Consejería de Educación y Cultura, en la que se le anticipó de la convocatoria de plazas para animadores de APAS, que a su vez puedan transmitir a las APAS que lo deseen información sobre asociacionismo y participación, así como de la Reforma de las Enseñanzas Básicas y Medias, y en la que el presidente planteó la sugerencia de impartir cursos informativos a los representantes de los padres en los Consejos Escolares, prometiéndose que en octubre se daría solución al tema.

Se aceptó la petición de integración en la Federación de dos nuevas APAS, que se vienen a sumar a las 31 APAS ya

federadas, se trata de la APA de Palazuelos de Eresma y de la zona denominada «La Vega» que componen los padres de los colegios públicos de Montejo de Arévalo, Moraleja de Coca, Martín Muñoz de la Dehesa, Rapariegos y San Cristóbal de la Vega.

Se acordó recabar información para ver la conveniencia de que la Federación se integre en la Federación Española de APAS (CEAPA). Se comentó el hecho de que en algunos centros de EGB no se hubieran presentado candidatos a director, lo que supondrá la designación por la Administración del maestro provisional y durante un año ocupe el cargo. Se volvió a poner sobre la mesa la carencia de profesores de inglés, idioma bastante demandando por los padres de alumnos, y se valoró positivamente la línea general del documento de bases para desarrollar el Estatuto del Profesorado.

EL MERCADO DE GANADOS

Importante subida de precios en el ganado porcino

El mercado de ganados de ayer conoció una importantísima subida de precios en cuanto al porcino. Como ya dijimos la semana pasada los precios que se registraban en Segovia eran lo más bajos de la CEE. Ayer, el afán nivelador y una reducida oferta obraron en favor del productor que vio cómo subía 11 pesetas la cotización del cebo, 4 la del graso y 5 la de los lechones.

Más espectacular, aunque con menor importancia en el conjunto ganadero de la provincia, ayer en el ganado ovino subió 30 pesetas el lechal y 20 el recental, pascual y los grandes. Las cotizaciones registradas ayer fueron las siguientes:

Porcino: Selecto, 187; normal, 183; graso entre 100-115, 175; graso más de 115, 175; cerdas desvieje, 130-140; lechones selectos, 300; lechones normales, 290.

Vacuno: Añojos extra, 425; primera, 370; segunda, 330; vacas extra, 325; primera, 240; segunda, 190; terneros leche 125 kgs., 570; de más de 125 kgs., 550; terneros pienso, 430; entre 175 y 200 kgs., 390; terneros vida charolés, 300; pardo, 290; del país, 240.

OVINO: Lechal, 530; recental, 415; pascual, 370; grandes, 295; ovejas, 75.

Cebada: 25,50 pesetas kilogramo.



La Federación Empresarial Segoviana, con motivo de las próximas Elecciones Generales, invita a todos sus afiliados a asistir al **DEBATE**, que se va a celebrar, con la asistencia de Coalición Popular, PSOE, CDS y PRD, hoy viernes, día 13, a las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la FES, c/ Domingo de Soto, n.º 3 - 1.º, Segovia

ABADES

Alta densidad de población

(J. DELGADO, CORRESPONSAL).

Dentro de los municipios situados al oeste de nuestra provincia, este Ayuntamiento sigue siendo uno de los primeros en lo que se refiere a densidad de población. De acuerdo con el censo últimamente realizado, el número de habitantes de Abades es de 955 lo que supone, teniendo en cuenta que la extensión del término municipal es de 32,3 kilómetros cuadrados, una densidad de 30 habitantes, similar a la Nava de la Asunción o Bernardos.

Respecto al censo de 1985 se observa un pequeño descenso de población por tratarse de personas solteras que, al casarse, han trasladado su residencia a Segovia (en 1985 la población censada fue de 972 personas). Si tenemos en cuenta los datos del censo de 1960 en que la población de Abades era de 1.079 habitantes, observamos un descenso aunque en absoluto pronunciado, en torno al 10 por 100 en 26 años, porcentaje que es

de los menores que se han registrado, entre municipios de nuestra provincia, en el período indicado.

Datos también recogidos en este último censo son los que se refieren a viviendas. Hay 272 habitadas y 79 vacías, correspondiendo estas últimas básicamente a personas que las tienen para residencia en verano o fines de semana.

CONTINUA

Se creará la biblioteca municipal

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León ha aprobado el expediente de creación de la Biblioteca Pública Municipal de Cantimpalos. Asimismo ha aprobado el concierto suscrito entre el Ayuntamiento citado con el Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas de Segovia.

Ultimada la programación de los cursos Verano 86

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Han sido elaborados por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento los cursos culturales y deportivos para el verano 86. Como se recordará, estos mismos cursos movilizaron un total de mil personas el año 85.

La programación, que comenzará a principios de julio hasta finales de agosto, se iniciará con un curso de pintura a impartir por el conocido pintor cuellarano alumno de Salvador Dalí, Alfonso Montero Pascual. Las fechas de duración serán del 7 al 24 de julio y la inscripción de quinientas pesetas. Otro de los cursos de esta especialidad será el que desarrollará Angel Salamanca Ortega sobre perfeccionamiento de pintura.

Habrán también cursos de danzas regionales; de iniciación, a impartir por componentes del grupo Villa de Cuéllar, y de

perfección de jotas y sevillanas, a cargo de Francisco Salamanca Llorente.

El curso de iniciación a la música tendrá como monitora a María Teresa Trueba Gago. Durará todo el mes de julio. La inscripción es gratuita y la temática contemplará historia de la música, audiciones y coloquios.

El curso de canto coral, impartido por María Teresa Trueba Gago, durará todo el mes de julio, la inscripción gratuita y el contenido será de técnicas y vocalización.

OTROS CURSOS

Curso de rondalla: Impartido por José Antonio Manzanares. Duración, meses de julio y agosto. Curso de teatro: Monitora, Nuria Aguado Blanco. Duración, del 1 de julio al 9 de agosto. Inscripción gratuita. Curso de monitores de arte cuellarano: Profesor Juan Carlos Llorente Minguéz. Inscripción gratuita y se impartirán todos los domingos del mes de julio.

Campaña conoce tu municipio: A impartir por Juan Carlos

Llorente, durante todo el mes de julio con inscripción gratuita. Este curso está dedicado especialmente a alumnos de EGB y consistirá en la visita a los servicios e instalaciones municipales.

Campaña conoce tu región:

Consistirá en visitar cuatro rutas de las provincias de Castilla y León. Las rutas son:

El martes día 8 de julio: Burgo de Osma, Calatañazor, Soría y Almazán. El día 15: Lerma Covarrubias, Salas de los Infantes, Domingo de Silos y Peñaranda de Duero. El martes 22: Burgos y Briviesca. El martes 29 de julio: Madrigal de las Altas Torres, Peñaranda de Braçamonte, El Barco de Avila y Avila.

Curso sobre confección del traje regional segoviano: Monitora, Concepción Bayón Pilar. Duración, meses de julio y agosto. Inscripción gratuita. Lo que se pretende con este curso es fomentar la costura típica segoviana. Al terminar el mismo los alumnos confeccionarán un traje a lá corregidora de las fiestas de Cuéllar.

EDICTO

DON JESUS BARTOLOME REINO MARTINEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION DE SEPULVEDA Y SU PARTIDO JUDICIAL.

HAGO SABER: «Que en este Juzgado y con el número 131/85, se tramita expediente de dominio por reanudación del tracto e inscripción de finca urbana, a instancia de MANUEL GOMEZ CIA, siendo aquella la siguiente:

«Solar sito en el casco de la villa de SEPULVEDA, en el barrio y calle de San Esteban, número ocho; calle Subida para Santiago, número cinco y calle Subida a Santiago, barrio de San Esteban número cuatro, HOY —según la certificación de contribución urbana, aparece en la plaza de San Esteban número seis—, que todo ello mide trescientos metros cuadrados, y linda: por la derecha entrando, calle Subida a Santiago; izquierda, herederos de José López y doña Castora Antoranz; espalda, con la plazuela de San Esteban y doña Emilia Martín Mata, y por el frente, donde tiene la puerta principal, con la calle de San Esteban.

Libre de cargas y de arrendamientos.»

El titular registral es Pantaleón Hernanz Olmos, y sus transmitentes Julio Doncel López y Margarita María Morales Fernández. Siendo titular catastral Julio Doncel López.

Sus colindantes son los herederos de José López, Castora Antoranz y Emilia Martín Mata; Agustina Martínez Hernanz, Mariano Ortiz y Juan José Martín Hernanz.

El poseedor de hecho del inmueble es el promotor.

Por el presente se cita al titular registral, colindantes citados y a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que en el término de DIEZ días siguientes a la publicación de este edicto puedan comparecer en el expediente a fin de alegar lo que a su derecho convenga».

Dado en Sepúlveda a cinco de junio de mil novecientos ochenta y seis.

EL OFICIAL EN FUNCIONES DE SECRETARIO

 **PEGASO**
MercaOcasión
MERCAOCASION

**LE GARANTIZAMOS
EN TODA ESPAÑA
UNA GRAN OCASION**



El vehículo que usted necesita, con la mejor garantía del mercado.

En cualquier punto de España, usted puede hacer uso de esta garantía. Pegaso MercaOcasión le garantiza que encontrará el vehículo adecuado a su actividad en las mejores condiciones.

Si no lo encuentra, Pegaso MercaOcasión se lo busca y lo adapta, en un plazo mínimo, a las características que usted nos indique. Así de sencillo. Así de práctico. Le garantizamos, además, las máximas facilidades para que lo pueda pagar con toda comodidad.

Venga cuanto antes al Pegaso MercaOcasión más cercano.

Le está esperando una gran ocasión.

Se lo garantizamos.

Pegaso MercaOcasión le ofrece lo mejor en cada ocasión.



CONCESIONARIO EN SEGOVIA

HIGARSA

Ctra. de San Rafael, Polígono Industrial "El Cerro". Telfs.: (911) 42 02 00/04 (40004 SEGOVIA)

Cincuenta millones, presupuesto municipal para San Fermín

Pamplona.— El Ayuntamiento de Pamplona aprobó en sesión plenaria el presupuesto programado para San Fermín, que asciende a 50 millones de pesetas, y el programa de los actos para los días sanfermineros.

De esta cantidad, la mayor partida corresponde a la música en la calle, para lo que se dedican 10,5 millones de pesetas.

El programa festivo tiene una preparación previa, las actividades pre-sanfermineras, especie de rampa para poner el ánimo en disposición de mayores aventuras festivas.

La preparación de las fiestas sanfermineras comienza todos los años tras «el pobre de mi», y así, durante el otoño y el invierno se van elaborando lo que luego será una de las fiestas a la que acuden más forasteros en España.

En pleno invierno se entra en contacto con los ganaderos para contratar las corridas y a esas alturas del año la comisión de fiestas se ha reunido ya varias veces para perfilar el programa.

En mayo los pamploneses empiezan a oler a San Fermín, cuando Cáritas instaló su tómbola en el Paseo Sarasate, pero es en junio, cuando cualquier mañana se sorprende uno con los tabloneros del encierro que indican que «ya falta menos al glorioso San Fermín».

Defensa mantiene las maniobras militares en la isla Cabrera

Cabrera.— El Ministerio de Defensa engañó ayer al barco «Sirius» de la organización ecologista «Greenpeace», al mantener frente a lo que había asegurado el delegado del Gobierno de Baleares, las maniobras militares en la isla de Cabrera, ya que según manifestó el comandante general de Baleares, Valdés González Roldán, «las maniobras no sólo no se han suspendido, ni cancelado, ni siquiera alterado, sino que se cumplen según lo previsto meses antes».

Mientras que el barco ecologista «Sirius» confiado en la promesa oficial, se limitó a exhibir unas pancartas de protesta sin entrar en la zona prohibida por Marina, las maniobras se desarrollaron sobre el archipiélago de Cabrera.

EN POCAS LINEAS

La vista oral del juicio contra cinco guardias civiles denunciados por unas prostitutas por supuestas violaciones y abusos deshonestos fue aplazada ayer hasta el mes de octubre por la Audiencia Territorial de Tarragona.

Casi cincuenta toneladas de distintas clases de drogas, valoradas en unos cincuenta millones de pesetas, fueron incautadas durante 1985 y 1986 por las Fuerzas de Seguridad en la Comunidad Autónoma andaluza, dijo ayer el delegado del Gobierno en Andalucía, Tomás Azorín.

Los agricultores españoles dispondrán de unas líneas de financiación que oscilarán en

torno a los 50.000 millones de pesetas durante la campaña 1986/87, según un acuerdo firmado ayer.

Un 85 por ciento de los trabajadores de la Banca española, cuyo colectivo lo forman unas 160.000 personas, secundaron ayer el paro de cinco minutos convocado por todos los sindicatos para exigir mayores medidas de seguridad ante los ataques, según informó UGT.

El catedrático de Historia Juan Pablo Fusi ha sido nombrado director de la Biblioteca Nacional, dentro del Plan de Reforma de la Biblioteca, que el Ministerio de Cultura inició el pasado mes de abril.

El Pleno del Consejo General del Poder Judicial ha desestimado el recurso interpuesto por el magistrado Rafael de Mendiábal contra su destitución como presidente de la Audiencia Nacional.

Según CEOE

La huelga de estibadores hizo perder 160.000 millones

Madrid.— La tercera fase de la huelga de trabajadores portuarios se cerró ayer con la amenaza de futuros paros en los puertos españoles, mientras, las patrullas aseguraron que las pérdidas ocasionadas en los puertos españoles se estiman en más de 160.000 millones de pesetas.

La patronal de consignatarios (ANESCO), la de navieros (ANAVE), los fabricantes de bienes de equipo (SERCOBE) y diversos empresarios de Canarias, Baleares, Valencia, País Vasco y Cataluña, se reunieron ayer en los locales de la CEOE para valorar las pérdidas de la huelga.

En los 160.000 millones de pérdidas se incluyen los contratos incumplidos con el exterior, el descenso obligado de las exportaciones, los productos que no se han podido fabricar por falta de materias primas y los que se han perdido por falta de estiba y desestiba.

Calificaron los empresarios el decreto de estiba y desestiba como «ambiguo» y exigieron del Gobierno un nuevo decreto de servicios mínimos basado en los mismos criterios que se aplican al transporte aéreo o terrestre.

La Coordinadora celebrará esta semana una reunión para decidir si se convocan nuevas jornadas de protesta en contra del decreto-ley de organización

Los armadores continúan sin noticias del pesquero coruñés desaparecido en el Gran Sol

La Coruña.— Los armadores del pesquero de altura, «María Luisa Carral», que salió del puerto de La Coruña el 24 de mayo, y con el que se tuvo la última conexión radial en la noche del 27 al 28 de mayo, continúan hoy sin noticias del barco.

Según los armadores, los últimos contactos con el «María Luisa Carral», que navegaba por los caladeros del Gran Sol, próximos a aguas territoriales irlandesas, fueron hechos por algunos pesqueros españoles que se encontraban en zonas próximas a la ubicación del barco desaparecido.

Posteriormente, el armador, Javier Carral Conchado quiso anunciarle al patrón del barco, Francisco García Fariña, que había recibido licencia para poder pescar en la zona IV de la CEE entre el 1 y el 9 de junio, pero no logró conectar con él.

El armador ordenó ayer la sali-

da de otro pesquero de su empresa, el «Sierra de Ancares», que se dirige hacia la zona de «Rockall», fuera de las 200 millas comunitarias, para rastrear el lugar donde se cree debía encontrarse el «María Luisa Carral».

Dada la alarma por emisoras costeras, otros barcos que fanean en las proximidades del lugar también iniciaron la búsqueda, sin que hasta ahora haya sido fructuosa.

Según el armador, el «María Luisa Carral» está tripulado por un patrón y quince marineros, todos ellos gallegos y vecinos de La Coruña, Noya, Ruño, Gances, y Puerto del Son, localidades de la provincia de La Coruña.

La hipótesis más dramática que esboza el armador, es que el barco pudiera haber sido abordado, durante la noche, por algún mercante de gran tonelaje, y que se hundiese sin dejar rastro.—Efe

Un comité episcopal analizará las consecuencias de la despenalización del aborto

Madrid.— El Comité Episcopal para la Defensa de la Vida, organismo creado por el Episcopado en 1983, analizará mañana, sábado, las consecuencias de la despenalización parcial del aborto, al cumplirse un año de la entrada en vigor de la ley.

El Comité está formado por los obispos Eduardo Poveda (Zamora), Miguel Moncadas (Solsona) y Ambrosio Echebarría (Barbasro), y en el seno de este organiz-

mo funciona un Consejo de seguimiento pastoral a los problemas bioéticos, del que forman parte diez catedráticos de Medicina, Derecho, Moral y Teología de diversas Universidades.

Según dijo a Efe el secretario general del Comité Episcopal, el sacerdote José Luis Irizar, el Comité y el Consejo de seguimiento tienen por finalidad defender la vida en toda su dimensión, desde la concepción hasta la muerte.

Sus reflexiones, añadió suelen centrarse en cuestiones sobre el aborto, la eutanasia, manipulación genética, fecundación artificial, fecundación «in vitro» y las acciones pastorales que deben ponerse en marcha para defender la vida.

Irizar anunció que en la reunión del próximo sábado, el Comité Episcopal y el Consejo reflexionarán sobre el tema «al año de la despenalización parcial del aborto» y trazarán las líneas generales sobre la organización de unas jornadas nacionales para el seguimiento pastoral de los problemas bioéticos.—Efe

bolsa de madrid

Cierra la Bolsa en su sesión del viernes con el mismo recorrido de pérdidas que siguen presionando en el sector eléctrico y que alcanzan en general a todos los grupos.

En esta jornada Telefónica vuelve a bajar y los bancos también se pronuncian en retroceso.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 7,50.

En el sector eléctrico, solamente Electra del Viesgo sube un punto, mientras bajan Hidroeléctrica del Cantábrico -2, Catalana -10, Fecsa -2, Cataluña -0,50, Hidrola -1,50, Iberduero -2, Sevillana -1 y Unión Fenosa -2. Endesa y Saltos del Nansa repiten cambios.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona baja 19. En básicas, Felguera baja 10 y Nueva Montaña 2.

En materiales de construcción, Asland baja 10 y Financiera y Minera sube 15.

En químicas, Cross baja 2 y Explosivos y Energías 9, Española del Oxígeno repite cambio.

En el grupo de automóviles, Tudor baja 1, Fasa 4 y Santana 10, Citroën sube 5.

En alimentación, Azucarera sube 5, Ebro baja 23, Aguila 5 y Tabacalera 17. Uniasa repite cambio y Koipe sube 15.

En construcción, Dragados baja 15 y Fomento repite cambio.

En seguros, Mapfre, que tuvo papel en las sesiones anteriores, baja hoy 148.

En inmobiliarias, Encinar sube 4, Metropolitana y Urbanizadora Metro repiten cambio. Vallehermoso baja 10.

Telefónica perdió 4,50.

En el grupo de bancos, Bilbao y Central repiten cambios, Banesto baja 5, Hispano 1, Popular 10, Santander 6 y Vizcaya 5.

El índice general bajó hoy 1,95 enteros y quedó situado en 172,71, informaron fuentes bursátiles.

El índice general registró en la semana un descenso de 4,07 enteros.

Accesorios para Informática

Diskettes • Papel continuo • Cintas Impresoras • Carpetas para papel continuo, etcétera.

Ficheros guarda-diskett • Filtros para pantallas • Guillotinas • Encuadernadoras • Destructoras.

VDA. ALBERTO GONZALEZ
San Francisco, 23



OPTICA LUXOT

— La tecnología más actual
CON VISION DE FUTURO

Gobernador Fdez. Jiménez, 5
(Frente cine Sala Miró)

Teléf. 43 20 54
SEGOVIA

Madrid.—El presidente de Izquierda Unida, Gerardo Iglesias, dijo ayer que no está «embriagado de vino ni de poder» y que Felipe González y Alfonso Guerra son «unos auténticos miserables».

Iglesias respondió a la reciente insinuación del presidente del Gobierno de que no está «sereno» y a las declaraciones de ayer de Guerra sobre que «llega a los actos demasiado cargado».

Iglesias afirmó que González y Guerra «han descendido demasiado bajo y son unos auténticos miserables» y que los socialistas tienen una estrategia de descalificación «miserablemente concebida» ante la falta de argumentos.

González y Guerra, según Iglesias, «se han criado y han pasado por un lavadero de barrio».

Ramón Tamames, presidente de la Federación Progresista, dijo que «si quisiéramos entrar en la zona barriobajera en que entra el vicepresidente del Gobierno, listo iría».

Puerta indicó que se avergüenza de que un partido que lleva las siglas PSOE tenga un dirigente como Alfonso Guerra.

Javier de Paz, según Tamames, «entregó a las Juventudes Socialistas al atlantismo» y ha convertido a los miembros de esta organización en «viejos prematuros conservadores».—Efe

EL PCE DENUNCIA UN POSIBLE DELITO ELECTORAL COMETIDO POR IBERIA Y POR TVE

Madrid.—El Partido Comunista de España denunció ayer la existencia de un posible delito electoral cometido por Iberia y Televisión Española, según una nota de prensa hecha pública por la mañana, informa E. Press.

Según el citado comunicado, Televisión Española difundió una información según la cual la compañía Iberia ofrece un descuento especial del 50 por ciento en las tarifas internacionales de viajes de ida y vuelta a aquellos emigrantes que deseen votar personalmente en España el 22 de junio. Sólo se impone la condición de que presenten un volante acreditativo de haber votado.

El Partido Comunista de España estima que esto responde a los intereses electorales del Gobierno y que «con esta noticia Iberia y TVE podrían haber incurrido en delito electoral dado que, según el artículo 75 de la Ley Orgánica Electoral, los emigrantes solamente pueden ejercer su derecho de voto por correo, y en ningún caso personalmente».

GUERRA CONTINUA DESCALIFICANDO A SUS RIVALES

Madrid.—El Partido Socialista está preocupado por la abstención y el voto fluctuante de un segmento de su electorado que podría decidir apoyar a for-

Elecciones generales

IGLESIAS: «Felipe y Guerra, unos miserables»

Denuncian un posible delito electoral de Iberia y TVE

maciones menores, restando al PSOE posibilidades de alcanzar la mayoría absoluta. Según Colpisa, Alfonso Guerra utilizó su mejor batería de sarcasmos y metáforas ayer para ponerlo de relieve: «No es lo mismo ver un partido de fútbol en directo que verlo en diferido, conociendo el resultado. No hay el mismo entusiasmo por parte del aficionado. Lo mismo sucede en las elecciones. La seguridad que percibe el electorado sobre quién es el ganador inclina a la pasividad, a la abstención o a apoyar a otras formaciones con pocas posibilidades».—Efe

El CDS de Adolfo Suárez e Izquierda Unida parecen ser por este orden, las preocupaciones del coordinador de la campaña socialista: «Suárez está haciendo una campaña peronista, machista. Parece un portero al que le meten un gran gol y dice: Sí, pero se han fijado que ni siquiera pestañeé». Para el líder de IU reservó esta perla: «La juventud está contrapesada por una actitud poco sólida. Llega un poco cargado a los actos públicos».

La rueda de prensa que ofreció Guerra tuvo como orden del día hacer un balance de la campaña cuando ésta ha llegado a su ecuador. El vicesecretario general del PSOE dijo que los actos que restan por realizar estarán dedicados fundamentalmente a explicar el contenido del programa del PSOE, a discutir qué se juega el 22 de junio.

QUERRELLA POR DIFAMACION A LEDESMA

Madrid.—El fiscal general del Estado, Luis Burón Barba, dio instrucciones ayer al fiscal jefe de Madrid para que presente una querrela por difamación contra un líder del Partido Liberal que afirmó que el ministro de Justicia español es «el mayor promotor del narcotráfico».

El fiscal Burón Barba pidió a Fernando Jiménez Lablanca, fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Madrid, que presente la querrela ante las informaciones según las cuales el presidente del PL de Madrid, Andrés de la Oliva, calificó al ministro Fernando Ledesma de ser promotor de narcotráfico a través de leyes permisivas.

De la Oliva afirmó también que el Plan Nacional Contra la Droga era una «burla y un camelio».—Efe

FRAGA: VAMOS A GANAR POR GOLEADA

Guadalajara.—Manuel Fraga, que desprecia «los cuatro años de pequeña historia ruin» de los socialistas, aseguró ayer en Guadalajara que el 22 de junio Coalición Popular «ganará por goleada».

«Ganaremos por goleada para que vuelva la paz, la libertad y la esperanza», recalcó ante más de 2.000 personas que, pese a lo

inusual de la hora —las 2 de la tarde—, le aclamaron en su mitin en esta ciudad.

Fraga inició en Guadalajara la tercera y última etapa de su recorrido electoral por toda España, que finalizará el próximo día 20 en Madrid con un mitin en el que estará acompañado por sus socios de coalición: Oscar Alzaga y José Antonio Segurado.

Después de recorrer miles de kilómetros, desde Extremadura a los archipiélagos canarios y balear, pasando por varias ciudades del norte de España, el candidato a la Presidencia del Gobierno por CP viajará hasta el viernes, día 20, por Soria, Zaragoza, Barcelona, Valencia, Murcia, Sevilla y Valladolid, entre otras provincias.

Antes de participar en su primer mitin de esta etapa, que se desarrolló en un cine de Guadalajara, Fraga se desvió a la localidad de Azuqueca de Henares, donde repartió programas, dedicó fotos y saludó por las calles a sus vecinos.

En mangas de camisa y bajo un sol «de justicia», Manuel Fraga repartió también el programa de Coalición Popular por las calles de la capital de la provincia. Una señora, que en un primer momento no reconoció al líder conservador cuando éste le dio el programa, volvió sobre sus pasos al darse cuenta y dio a Fraga dos besos.—Efe

SUAREZ: «HACE FALTA EL CAMBIO ECONOMICO Y SOCIAL»

Madrid.—El candidato a la Presidencia del Gobierno por el Centro Democrático y Social, Adolfo Suárez, ha manifestado que «si yo no hubiera hecho la transición política, es posible que Roca no estuviese efectuando esas manifestaciones», en referencia a las recientes descalificaciones del líder reformista hacia los principales dirigentes políticos que concurren a las elecciones generales, informa Colpisa.

Suárez declaró en una improvisada rueda de prensa que «a pesar de que Roca manifestó que no entraría en esa dinámica, ahora parece que descalifica a todos». El ex-presidente del Gobierno minimizó la fiabilidad del sondeo que sitúa al Partido Reformista Democrático como tercera fuerza política del país, asegurando que «las encuestas más fiables hasta ahora están situando al CDS en esa posición».

Suárez dedicó la jornada del jueves, superado ya el «paso del ecuador» de la campaña electoral, a visitar distintas localidades de la periferia madrileña, donde fue acogido efusivamente por miles de personas.

ROCA INSISTE EN EL DEBATE TELEVISADO CON GONZALEZ

Las Palmas.—El líder de los

reformistas, Miguel Roca, dijo ayer en Las Palmas que Felipe González debe al menos, ya que no acepta un debate en televisión con todos los líderes políticos, aceptar un debate público con un periodista elegido por cada una de las fuerzas políticas, en la que el presidente explique en Televisión Española

qué es lo que ha hecho y cuál es su programa de gobierno.

Roca recalcó que no aceptar esto significa que está sustrayéndose «a su obligación de informar al ciudadano de cuál es el balance que de su gestión hace, frente a la crítica que le puedan realizar. Este debate —añadió— sería como una especie de homenaje a la recuperación del clima electoral y para darle credibilidad a la misma. Sería una entrevista abierta con un periodista imparcial que represente a todos los sectores».

SUCESOS

ASTURIAS: MATO A UNA JOVEN PARA ROBARLE LA CARTERA

Gijón.—El misterio que rodeó la muerte de la joven de Pravia María Bancés Rodríguez, acaecida el pasado lunes en Agones (Pravia), fue esclarecido ayer por la Guardia Civil al detener a un joven de la localidad, de 17 años, José Antonio G.P., quien se declaró autor del crimen.

Aunque en principio se creyó que el móvil del asesinato había sido la violación, parece ser que fue el robo de la cartera de la joven, que fue hallada muerta el miércoles por un vecino de esa misma localidad en un prado próximo. En un principio, María había sido dada por desaparecida.

CONDUCTOR DE 14 AÑOS, MUERTO

Madrid.—Un joven de 14 años resultó muerto al salirse de la calzada el Peugeot-504 que conducía, informaron a Efe fuentes de la Guardia Civil.

En el accidente en que perdió la vida David R.M. sufrieron heridas leves los tres ocupantes del automóvil.

El siniestro tuvo lugar alrededor de las diez de la noche de ayer en el camino vecinal al campo de golf de Eurovillas, en el municipio madrileño de Villar del Olmo.

El automóvil era propiedad del padre del muchacho muerto.—Efe

MUJER MUERTA AL SER ARROLLADA POR EL TREN

Ponferrada (León).—Una mujer de 77 años resultó muerta ayer al ser arrollada por el tren en las inmediaciones de Ponferrada (León), por causas que se desconocen.

La identidad de la víctima es Eloina Prada Cobo, natural de Villalibre de la Jurisdicción y residente en Ponferrada.

El accidente se produjo en el punto kilométrico 250 de la línea férrea Palencia-La Coruña, a la salida de Ponferrada en dirección a San Miguel de las Dueñas.—Efe

DOTACION DE LA POLICIA NACIONAL IMPIDE UN ATRACO EN LEON

León.—La actuación de una dotación de la Policía Nacional ha impedido hoy en León un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, ubicada en la calle de San Pedro de la capital.

Sobre las nueve y media de la mañana, dos individuos, uno de ellos armado con una escopeta de cañones recortados, intentaban penetrar en la oficina cuando fueron sorprendidos por la patrulla policial.

Los atracadores, al ver frustrados sus planes, trataron de escapar en un turismo que habían robado momentos antes (LE-5357-F), por lo que los agentes realizaron varios disparos sobre el automóvil.

La rápida intervención policial permitió la detención de uno de los atracadores, cuyos apellidos responden a las iniciales H.G., y la ocupación del turismo, que presentaba un impacto de bala en la parte posterior. El otro delincuente logró escapar a pie.

ABORTADO UN INTENTO DE FUGA EN UNA CONDUCCION DE PRESOS

Alicante.—La Guardia Civil abortó un intento de fuga de reclusos que eran trasladados en un furgón celular desde Valencia a Murcia, al advertir en Alicante que una ventana del vehículo había sido forzada. El autocar trasladaba veintiocho reclusos, y en el trayecto la Guardia Civil que custodiaba el convoy se percató de que una de las ventanas había sido forzada y que por ella podían intentar la fuga los reclusos transportados. El furgón fue trasladado a la cárcel de Fontcalet de Alicante, donde se soldó la ventanilla y se dejó el vehículo en perfectas condiciones para proseguir la marcha, informaron a Efe fuentes de la dirección del centro penitenciario alicantino.—Efe

Panamá no tolerará ataques contra el jefe de sus Fuerzas de Defensa

Ayer fue acusado de estar implicado en operaciones de tráfico de drogas y armas

Panamá.— El presidente panameño, Eric Arturo Delvalle, manifestó anoche que su Gobierno «no permitirá ni tolerará que se manche el nombre» del general Manuel Antonio Noriega, jefe de las Fuerzas de Defensa de Panamá.

Noriega fue acusado por el diario norteamericano «The New York Times» de estar involucrado en operaciones de tráfico de drogas y de armas, y de espiar simultáneamente para Cuba y Estados Unidos, según fuentes de los servicios secretos y del Gobierno norteamericano.

«En ningún momento vamos a permitir ni tolerar que se manche el nombre ni del general Noriega, ni de las Fuerzas de Defensa, ni de Panamá, ni de este Gobierno», manifestó el presidente Delvalle.

El mandatario hizo sus declaraciones en el Palacio Presidencial después de reunirse brevemente con el general Noriega, quien regresó esa misma noche a Panamá procedente de Ecuador.

Delvalle se reunió durante cuatro horas con los dirigentes políticos de la alianza gubernamen-

tal para analizar las acusaciones vertidas contra el jefe militar de Panamá, y posteriormente se entrevistó en la sede presidencial con el general Noriega.

En una declaración pública en la que estuvo presente el jefe castrense, el presidente manifestó que el Gobierno respalda al general Noriega y que además «tomará la ofensiva desde este momento para que en este país haya tranquilidad y se respete el honor de las personas».

«Han querido endilgarle a la figura del general Manuel Antonio Noriega términos que tienen como propósito fundamental lograr el desprestigio y la división de las Fuerzas Armadas», afirma la nota de la Presidencia.—Efe

La OTAN no respondió aún a la propuesta del Pacto de Varsovia

Para reducir bilateralmente más de un millón de soldados, desde los Urales hasta el Atlántico

Viena.— La OTAN no respondió aún a la propuesta formulada el miércoles en Budapest por el Pacto de Varsovia de reducir bilateralmente más de un millón de soldados, con sus armas, desde los Urales hasta el Atlántico hasta el comienzo de la próxima década.

Al término de la 462 sesión de las negociaciones sobre la reducción de tropas en Europa central, que se celebran en Viena, desde hace trece años, el portavoz accidental, Ronald Stewart, declaró que la Alianza Atlántica «responderá a su debido tiempo» a las iniciativas orientales.

Stewart precisó que la OTAN ha formado un grupo de expertos para estudiar las propuestas y que el cuartel general en Bruselas expresará su postura sobre el llamamiento realizado por el Pacto de Varsovia al final de una sesión de dos días de su máximo organismo.

Recordó en este contexto que en el foro de Viena no se abordan cuestiones globales de desarme, pero que la Alianza Atlántica está dispuesta a analizar cualquier propuesta que «incremente la seguridad en Europa».—Efe

Salt II

El Congreso USA podría obligar a cumplir el tratado

Washington.— En el mismo día que la Casa Blanca habló de que el Tratado SALT II está «muerto», el Comité de Exteriores de la Cámara de Representantes aprobó una resolución no vinculante que insta a cumplir los límites del acuerdo soviético-norteamericano.

Los líderes demócratas consideran que dicha aprobación como un «paso previo» a una resolución que podría obligar al Gobierno del presidente Ronald Reagan a considerar sus términos.

Con cuatro representantes republicanos de su lado, la propuesta del demócrata por Nueva York Stephen Solarz, fue aprobada el jueves con un amplio margen de 29 a 11 votos.

El presidente Ronald Reagan, por el contrario, dijo ayer asumir las palabras de su portavoz, Larry Speakes, de que el Segundo Tratado de Limitación de Armas Estratégicas (SALT II) «no existe ya».

Reagan había dicho el miércoles, en una conferencia de prensa, que aún faltaban «unos meses» para la decisión final sobre el SALT II y que ésta dependería de la actitud soviética.

Se espera que el pleno de la Cámara, de mayoría demócrata, vote la semana próxima la propuesta que reza: «El presidente debe de continuar la adhesión a los límites numéricos de los Acuerdos Salt, siempre que la Unión Soviética lo haga».

Cierre de las embajadas de Europa en Pretoria



Fuerzas del Ejército surafricano cercaron ayer una iglesia de Durban e impidieron la entrada de los feligreses

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, rechazó ayer de nuevo la imposición de sanciones económicas contra Sudafrica como medida de presión para que el Gobierno de Pretoria ponga fin a la política de segregación racial.

En una declaración hecha ayer tarde en el Parlamento, Thatcher se negó a comprometer el respaldo de Gran Bretaña a las sanciones económicas recomendadas por un grupo mediador.

Al mismo tiempo, anunció que consultará con otros países miembros de la Comunidad Británica de Naciones (Commonwealth) su parecer respecto al informe que publicó ayer el denominado «Grupo de Personas Eminentes» que intenta mediar en el conflicto surafricano, «porque no debemos cerrar las puertas a nuevas negociaciones».

En dicho informe se señala que, a menos que se impongan

sanciones económicas drásticas a Sudafrica, se podría producir en este país un «baño de sangre» que costaría la vida a millones de personas.

También dice el informe que, si no se adoptan medidas de fuerza contra Sudafrica, es muy improbable que el régimen de Pretoria introduzca cambios políticos que hagan descender la espiral de violencia que padece el país.

El Parlamento británico realizará un debate de tal informe en una sesión especial el próximo martes.

DENUNCIA DE LA CASA BLANCA

La Casa Blanca denunció ayer, por su parte, que «las medidas represivas» adoptadas por Pretoria «constituyen un grave error». Sin embargo, Washington mantiene su oposición a la adopción de sanciones, al tiem-

po que llama a la moderación a las partes enfrentadas.

CIERRE DE EMBAJADAS

Los 12 miembros de la Comunidad Europea cerrarán sus embajadas en Sudafrica todo el día, el 16 de junio, a propuesta de la República Federal de Alemania, según informó un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de ese país.

Atentados en Irlanda del Norte

Belfast.— Ocho personas, de ellas cuatro policías, han resultado heridas por la explosión de un coche bomba en las cercanías de Londonderry.

El automóvil, que había sido robado, explotó poco después de que la Policía acudiera al lugar donde se encontraba estacionado, y tras haber recibido un aviso telefónico anónimo.

Nadie se ha responsabilizado de esta acción terrorista.

PANORAMICA

ECUADOR: Un estudiante resultó muerto y dos heridos de gravedad en el tercer día de manifestaciones callejeras en Quito, en protesta por el incremento de los precios de los productos de primera necesidad.

HONDURAS: El diario «The Washington Post» identificó ayer al excomandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Honduras, general Walter López Reyes, como el beneficiario de 450.000 dólares de la ayuda norteamericana a los «contras».

R.F.A.: El Centro de Investigaciones Nucleares de Karkrube dio ayer su permiso para que se desmonte, por primera vez en el mundo, una central nuclear que está situada en la localidad de Niederaichbach (Baviera).

LIBIA: El máximo dirigente libio, Muammar el Gadafi, no apareció en público la noche del miércoles, en lo que se esperaba fuera su primera comparecencia pública desde que, el pasado 15 de abril, aviones norteamericanos bombardearan Trípoli y Bengasi.

ARGENTINA: Sexto paro general en 30 meses

Buenos Aires.— La peronista Confederación General del Trabajo (CGT) convocó para hoy su sexta huelga general en 30 meses de Gobierno del presidente Raúl Alfonsín, y a un año de la aplicación del plan de reforma económica.

La medida de fuerza convocada por la única central sindical argentina se realizará «en repudio» al Plan Austral, y sus dirigentes confían en que la Argentina quedará hoy «paralizada».

Como en las anteriores oca-

siones, la CGT aseguró que la huelga «estará enmarcada por un profundo respeto del orden público, las necesidades de la población y se mantendrá la consigna de no responder a ningún tipo de provocación».

En un comunicado difundido ayer jueves, la central obrera reclamó una «mejor distribución del ingreso» y criticó a quienes «ahorcan al pueblo para que las cuentas externas cierren bien».

Mientras el Gobierno democrático de Raúl Alfonsín sostiene que la huelga es «política»,

la CGT —apoyada por el peronismo y otros partidos de la oposición— rechaza el Plan Austral y reclama la «reactivación del aparato productivo, aumentos de sueldos y jubilaciones, y discusiones paritarias para la fijación de salarios».

La protesta cuenta con la adhesión de los gremios del transporte aéreo y terrestre, del comercio, bancarios, de teléfonos y de los servicios públicos (electricidad, agua corriente y correos), entre los más importantes.

DISFRUTE DEL VERANO 86

En la **COSTA DEL SOL**
Benalmadena Costa

- PLAYA
- 3 PISCINAS
- POLIDEPORTIVO
- DISCOTECA
- PROGRAMA ANIMACION
- DESCUENTO NIÑOS 50%

Complejo Hotelero

Reservas:

Desde
1.800 pts./p.c.

Tel. (952) 44 16 69 - 68
Tel. (952) 44 20 46 - 47 - 48

En la **COSTA DE LA LUZ**
Matalascañas

En el mejor marco turístico de Huelva

Apartment EL ROCIO

Tel. (955) 43 03 50 (3 líneas)

Apartamentos LA CARABELA

Tel. (955) 43 05 50

- PROGRAMA ANIMACION
- DESCUENTO NIÑOS 50%
- PISTA DEPORTIVA
- PISCINA
- PLAYA

Desde
875 pts./en alj
2.450 pts./p.c.

O en su agencia de viajes.

EL FUTBOL SALA DESDE LA BASE

SUSI: «HACEN FALTA TECNICOS QUE TRABAJEN EN LA CANTERA»

«Si no cubrimos el presupuesto veo difícil que salgamos»

El fútbol sala ha dejado ya de ser un deporte «extraño» para convertirse en una realidad para aquellos que desean iniciar una actividad nueva. Si en estos últimos años pasó por ser el «pariente pobre» de los deportes porque nadie le quiso reconocer como tal, ahora —por el camino de «lo» legal—, puede llegar a ser, muy pronto, uno de los primeros en fichas y practicantes.

Dentro del fútbol sala base hay que reconocer el hecho de apoyo que le prestó el Patronato Deportivo al crear una escuela, que ha estado dirigida —entusiastamente—, por jugadores y directivos del C. D. La Escuela Caja.

Con Jesús Fernández «Susi» hemos dialogado en torno a este trabajo realizado en los últimos meses.



Aprendiendo desde la base

—¿Cómo ha resultado la experiencia?

—Cuando el Patronato nos encargó llevar la escuela de niños, nosotros lo acogimos con interés. Sobre todo porque creemos en las posibilidades del sala. La labor que han realizado los dos jugadores paraguayos, Ricardo y Chiqui, ha sido excelente. Con ellos estuvieron Angel Cerezo, José Luis Guijarro y algunos otros jugadores de La Escuela. Los chavales han vivido la ilusión de jugar, entrenar y aprender, junto a dos excelentes jugadores.

—¿Qué número de alumnos ha tenido la escuela?

—Hemos llegado a los 190 y quizás por ser un número tan amplio y no decir que no a nadie, hemos contado con los problemas de la falta de canchas.

En los colegios que hemos ido se ha demostrado que no hay canchas preparadas para este deporte. Tras una selección de aquellos que más destacaban en los colegios, entrenamos con ellos en Maristas todos los lunes.

—De cara al futuro habrá que reestructurar las competiciones de menores en Segovia.

—Principalmente habrá que tomárselo mucho más en serio de lo que ha sido hasta el momento. Lo que es penoso es que no haya existido una liga bien organizada en estas categorías. Es ahí donde va a vivir su ilusión el chaval. Si no se comienza a trabajar desde abajo, yo veo con muchas dificultades al sala en Segovia. Ahora son muy pocos —quizás ninguno—, los jugadores de la liga provincial que se pueden extraer para participar en la División de Honor. Una muestra es que nosotros tenemos que ir fuera de Segovia a buscar jugadores.

DE CARA AL FUTURO

—Y es que en la liga provincial senior hay pocos jugadores jóvenes.

—Así es. Los que ahora están —salvo excepciones— lo hacen por pasar el rato. Dejaron, muchos de ellos, de jugar al fútbol «11», y desean mantener una actividad deportiva. Todavía no existe la ilusión suficiente para en algunos de ellos. Nosotros nos hemos dirigido en ocasiones a jugadores y no han aceptado venir a La Escuela porque tenían que entrenar y viajar.

—Pero también hay cuestiones claras. Para que haya cantera y se trabaje en ella, hacen falta técnicos.

—Efectivamente. No los hay. En nuestro caso se ha aprendido mucho de los dos jugadores paraguayos. Nosotros sabemos que si no hay monitores, no hay escuela.

—Con referencia al tema de La Escuela para la temporada próxima, ¿qué hay concreto?

—Nada. Es cierto que hemos tenido contactos directos con jugadores en Madrid. Llevamos dos meses trabajando en ello. Pero sobre este tema hay que hablar claro. Si en la próxima temporada La Escuela no cuenta con un presupuesto acorde a sus necesidades, lo veo muy difícil que salgamos a jugar. Porque lo que no podemos es salir para ser un simple equipo de comparsa. Hay que hacer un equipo que esté arriba y luche por los primeros puestos. Y para ello se necesita dinero. Y es así porque tenemos que traer gente de fuera. Y eso es lo triste.

—¿Hay muchas dificultades?

—Tenemos la colaboración de Caja Segovia, pero también es cierto que no puede correr con todo el presupuesto que nosotros necesitamos. Por ello tenemos que buscar más ayudas. Esos contactos están realizados y estamos esperando la última entrevista.

—¿Hay nombres ya concretos de jugadores a fichar?

—Contactos hemos realizado muchos. Concretamente con tres jugadores del Toledo, algunos otros de Madrid y gente



Susi: Con claridad

de Segovia. Sabemos que hay que tener uno a dos extranjeros y ese es el problema. Porque

hay que pagar dinero. Pudiera ser que Ricardo volviera a España en la temporada próxima.

—¿Qué dificultades puede encontrar el sala para la temporada próxima?

—La próxima competición no va a ser fácil. Y lo entiendo así porque mientras la otra Federación no se «caiga del burro» y deje el sala va a ver unas luchas grandes que no van a beneficiar a nadie. Mientras no se les prohíba jugar al fútbol sala, ni la propia televisión nos va hacer caso. Porque lo primero que nos va a decir es que nos pongamos de acuerdo. Y si es cierto que el Barcelona va a afiliarse un equipo a esa Federación y parte con quince millones de pesetas, lo que va a quedar claro es que la Federación de Fútbol va a continuar poniendo las cosas muy difíciles.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Presidente del Colegio de Arbitros:

«Somos el estamento que siempre está en entredicho», Antonio Argote



Argote: «Los árbitros, muy bien»

En el último encuentro de Liga en la División de Honor de fútbol sala estuvo en Segovia el presidente del Colegio Nacional de Arbitros, Sr. Argote. Al término del partido dialogamos con él:

—¿Cómo se ha visto desde el Colegio de Arbitros la competición que ahora termina?

—Mucho mejor, para nosotros, que en la campaña anterior. Se ha visto que el rodaje ha servido para algo. Nuestros árbitros se han ido haciendo a la categoría. Al menos yo me siento satisfecho de la labor que han realizado.

—Ahora existen posibilidades de unificación de los clubes de las dos federaciones. ¿Ello traerá más dificultades para el Colegio?

—La unificación llevaría a contar con equipos de mayor élite. En la temporada que ahora termina hemos tenido equipos fuertes y otros que ni siquiera nos han pagado los recibos de los árbitros. Yo espero que en la próxima temporada todos los equipos que participen en la División de Honor sean de élite.

—Por ello también se necesitarán los mejores árbitros de España. ¿Están preparados?

—Nosotros vamos a buscarlos. Pero también nosotros estamos con la incertidumbre de ver lo que va a pasar. Yo mientras no me muevo. He visto muchos arbitrajes y depende de la

unificación para subir o bajar árbitros.

—¿Puede incluso, existir reestructuración dentro del grupo de colegiados de División de Honor?

—Yo estoy dispuesto, si ello fuera necesario. Claro hay árbitros que yo conozco y esos van a seguir, porque valen para la categoría. Y ello pase lo que pase y le pese a quien sea. Y si llegan de la otra Federación árbitros con un historial merecedor de estar arriba y que hayan dirigido encuentros de División de Honor, también les vamos a dar facilidades.

—¿Dónde se encuentran las mayores dificultades de los árbitros de fútbol sala?

—Sin duda en los equipos. Hay algunos que nos dan una gran guerra. Los árbitros, pero no sólo en este deporte, son siempre los «malos de la película». Somos el estamento que siempre está en entredicho.

—¿También dentro del Colegio Nacional existirá reestructuración?

—No sé como se desarrollarán las cosas. Incluso no sabemos si habrá o no elecciones. Yo estoy dispuesto a ser legal como siempre lo he sido. Creo que me presentaré a la posible elección. Haremos lo que nos dicte la Federación Española de Fútbol-Sala.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

I Copa Federación

Hoy, a las diez de la noche, la final: E. Ramírez - Annisa

Se jugaron los encuentros de semifinal en la I Copa Federación Provincial de Fútbol-Sala que arrojaron estos resultados:

ELECTRICIDAD RAMIREZ, 8 (Miguel 2, Rafa 3 y Fernando, 3);

UNAMI NARIZOTAS, 4 (Maroto 3 y Carlos)

Dirigió el partido Dámaso Martínez, que señaló 7 técnicas a los vencedores y dos más al Unami. El encuentro fue siempre de claro color del E. Ramírez que tuvo mayor aplomo en la cancha, frente al nerviosismo de algunos jugadores del equipo rival.

SEGUROS SURESTE, 0; ANNISA, 5 (Javi, Choni 3 y Pozo)

Arbitro: Felipe Sanz Martín. Descartó al jugador Miguel Angel del S. Sureste, señalando cinco técnicas a este conjunto y

cuatro al Annisa.

Hubo varias bajas en el conjunto cuellarano, aunque sería injusto restarle méritos al equipo vencedor, cuya temporada puede concluir con la consecución del «doblete».

Se ha proclamado máximo goleador para el trofeo Churrería Marmel, el jugador Emiliano, del Santiveri, con siete goles.

LA FINAL

Hoy, a las 10 de la noche y en el pabellón de La Albuera, se juega la final entre los dos equipos vencedores de las semifinales. Va a resultar muy igualado el encuentro. Llegan dos excelentes conjuntos y se podrá ver un buen partido de sala. Dirigirá el encuentro Manuel Hernando, lo que ciertamente es una buena garantía de que habrá deportividad en la cancha. Con este encuentro finalizan las actividades federadas en la temporada 85/86.

J. M.ª

FUTBOL

El Sabadell entregó ayer el pliego de descargo sobre el soborno de Ceballos

Madrid.— El presidente del Sabadell, Rafael Arroyo, ha presentado ante el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol un pliego de descargos, sobre el presunto intento de compra del árbitro Ceballos Borrego, que dirigió el encuentro Oviedo-Sabadell.

El ente federativo que preside Antonio Martínez la Fuente envió a finales del mes de mayo al club arlequinado un pliego de cargos sobre la denuncia realizada por el intermediario Luis Arge-

mi, quien manifestaba que por orden del Sabadell había intentado comprar al colegiado.

En dicho escrito el Comité hacía referencia también a que dichas acusaciones podrían traer como consecuencias la inhabilitación de los directivos denunciados en su caso —hermanos Arroyo— y el posible descenso del equipo.

El conjunto catalán ha esperado hasta la fecha límite, para presentar el correspondiente pliego de descargos, cuyo plazo era de diez días.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO: El corredor alemán del equipo Teka, Raymond Dietzen, es el virtual ganador de la Vuelta a Cantabria, tras su victoria en solitario lograda ayer en la tercera etapa, disputada entre Bezana y Pico Jano, de 131 kilómetros.

El francés Franck Pineau se ha adjudicado la primera etapa del Grand Prix Midi Libre de ciclismo, disputada ayer entre Grau du Roi y Port Barcares, sobre 210,5 kilómetros de recorrido.

El holandés Gerrie Knetemann, al sprint, se ha adjudicado la segunda etapa de la Vuelta a Suiza de ciclismo, disputada ayer entre Winterthur y Liestal sobre 163,5 kilómetros. Por su parte, el norteamericano Andrex Hampsten, que entró en el mismo tiempo que el vencedor continúa líder.

MOTOCICLISMO: Josep María Munné Ros, vicepresidente de la Real Federación Motociclista Española, ha fallecido esta mañana en Madrid a consecuencia de las heridas que sufrió el pasado 8 de junio en un accidente de tráfico.

TENIS: Los españoles Andrés Gimeno y Manuel Santana se enfrentarán a los australianos Fred Stolle y Roy Emerson, respectivamente, en la primera jornada del torneo Gran Masters para tenistas veteranos, que se inicia hoy en la pista central del Real Club de Tenis de Barcelona. En este torneo también participan el australiano Ken Rosewall, el indio Ramathan Krishnan y el sudafricano Cliff Drysdale.

VOLUNTARIOS EN LA ACCION SOCIAL

Del 7 al 15 de junio de 1986 SEGOVIA

Exposición Itinerante

SEMANA MUNDIAL DE CRUZ ROJA

PROGRAMA DE ACTOS - SABADO, 14 DE JUNIO

Entre las 9 y las 12 de la mañana, en la Plaza de Las Sirenas, organizado conjuntamente por la Asociación de Diabéticos Españoles (ADE) y la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, se realizará una CAMPAÑA DE CONTROL Y DETECCION DE LA DIABETES y una CAMPAÑA DE DETERMINACION DEL GRUPO SANGUINEO Y FACTOR RH.

A las 8 de la tarde, en el Torreón de Lozoya, organizado también conjuntamente por ALCER y la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, celebración de la conferencia sobre: «LA VOLUNTARIEDAD DE LA DONACION», a cargo de los doctores Alvarez Ude, Jefe del Servicio de Nefrología del Hospital General, que hablará sobre «LA DONACION DE ORGANOS», y Bascónes Casas, Jefe del Servicio de Hematología del Hospital General, que hablará sobre: «LA DONACION DE SANGRE».

NOTA: Durante todos los días de la Exposición se estarán proyectando en distintas salas del Torreón de Lozoya, Vídeos, Películas y Diapositivas, de todas las Asociaciones participantes.

Organizada por Cruz Roja Española. Con la colaboración del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Secretaría General para la Seguridad Social, Dirección General de Acción Social.

SALAS DE EXPOSICIONES
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
OBRA CULTURAL
TORREON DE LOZOYA

HORARIO DE VISITAS:

Laborables, de 7 a 9,30 tarde
Domingos y festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30 tarde

MEXICO 86 Brasil se impuso fácilmente a Irlanda del Norte por 3-0

El de los cariocas es el único equipo del Mundial que no ha encajado ningún gol

Guadalajara (Méjico).— Brasil derrotó con suma facilidad a una Irlanda que nunca dio la medida ante una selección que le superó en todo momento. El equipo de Tele Santana tuvo otro aire con los cambios introducidos por el seleccionador brasileño. El encuentro fue dominado siempre por los suramericanos y las mejores oportunidades fueron suyas en todo momento.

Brasil: Carlos, Josimar, Edin-

ho, Julio César, Branco, Alemão, Elzo, Sócrates (Zico, m. 67), Junior, Muller (Casagrande, m. 26) y Gareca.

Irlanda: Jennings, Nicholl, O'Neill, McDonlad, Donahy, McCreery, McLlory, Campbell (Amstrong, m. 70), Clarke, Whiteside (Hamilton, m. 66) y Stewart.

La primera parte fue de claro color brasileño, que desde el primer momento se vio apoyado por un público fervoroso que les animó sin parar. El equipo brasileño tuvo, además, otro aire con la inclusión de Josimar en lugar de Edson y de Muller en el puesto de Casagrande.

A pesar de todo, el peso del equipo lo llevó Sócrates se que hizo con el mando del centro del campo, y llevó a su equipo a un dominio total durante la primera parte. Los brasileños siempre tuvieron el balón en su poder y en el minuto quince, coincidiendo con el gol de España, marcaron los brasileños. Fue una jugada de Muller, que cedió a Gareca, y éste, dentro del área, agarró un disparo fulminante que batió a Jennings.

Irlanda apenas pudo reaccionar y ni siquiera se acercó a la puerta de Carlos. Por contra, las mejores oportunidades fueron brasileñas y tanto fue el cántaro a la fuente que en el minuto 41, después de que Brasil tuviera el balón en su poder cerca de tres minutos, éste fue a parar a Josimar, quien desde más de treinta metros metió un pelotazo inesperado que batió al portero irlandés. Fue el delirio en las gradas y en el campo.

Tras el descanso, Irlanda del Norte se despertó un poco e intentó atacar con más hombres. Sin embargo, en su ofensiva, se mostraron muy inocentes ante el portal de Carlos.

Brasil no goleó porque se dedicó a lucirse, y también porque se conformó con el cómodo resultado. Zico salió por Sócrates, que había realizado un partido formidable.

Al final, en el minuto 43, formidable jugada de Zico, que dejó el balón en bandeja a Gareca, que no perdonó y batió de nuevo al buen Jennings, que no tuvo un buen regalo de cumpleaños. Arbitró, sin complicaciones, el alemán oriental Sigfried Kirschen, que mostró cartulina al irlandés Donaghy.

De esta forma, Brasil se clasificó para los octavos de final sin haber encajado ni un solo gol y con victorias en todos sus partidos, lo que le hace ser, hasta el momento, el único equipo en el Mundial con semejantes antecedentes.

Los partidos de hoy

La jornada de hoy del Campeonato Mundial de fútbol está dedicada al grupo E, con la disputa de sus dos últimos partidos. Dinamarca—República Federal de Alemania (ocho de la tarde, hora peninsular española, por TVE), en el estadio La Corregidora, de Querétaro; y Escocia—Uruguay, a la misma hora en el estadio Neza'86 en Nezahualcoyotl.

Resultados y clasificaciones

GRUPO A

Italia, 1; Bulgaria 1 (día 31). Argentina, 3; Corea del Sur, 1 (día 2). Argentina, 1; Italia, 1 (día 5). Bulgaria, 1; Corea del Sur, 1 (día 5). Italia, 3; Corea del Sur, 2 (día 10). Argentina, 2; Bulgaria, 0 (día 10).

| | J | G | E | P | F | C | P |
|---------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Argentina | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 2 | 5 |
| Italia | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 3 | 4 |
| Bulgaria | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 4 | 2 |
| Corea del Sur | 3 | 0 | 1 | 2 | 4 | 7 | 1 |

Clasificados: Argentina, Italia y Bulgaria.

GRUPO B

México, 2; Bélgica, 1 (día 3). Paraguay, 1; Irak, 0 (día 4). México, 1; Paraguay, 1 (día 7). Bélgica, 2; Irak, 1 (día 8). México, 1; Irak, 0 (día 11). Paraguay, 2; Bélgica, 2 (día 11).

| | J | G | E | P | F | C | P |
|----------|---|---|---|---|---|---|---|
| México | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 2 | 5 |
| Paraguay | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 3 | 4 |
| Bélgica | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 | 3 |
| Irak | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 4 | 0 |

Clasificados: México, Paraguay y Bélgica.

GRUPO C

URSS, 6; Hungría, 0 (día 2). Canadá, 0; Francia, 1 (día 1). URSS, 1; Francia, 1 (día 5). Hungría, 2; Canadá, 0 (día 6). Francia, 3; Hungría, 0. URSS, 2; Canadá, 0 (día 9).

| | J | G | E | P | F | C | P |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|
| URSS | 3 | 2 | 1 | 0 | 9 | 1 | 5 |
| Francia | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 1 | 5 |
| Hungría | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 9 | 2 |
| Canadá | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 5 | 0 |

Clasificados: URSS y Francia.

GRUPO D

España, 0; Brasil, 1 (día 1). Argelia, 1; Irlanda del Norte, 1 (día 3). Brasil, 1; Argelia, 0 (día 6). España, 2; Irlanda del Norte, 1 (día 7). España, 3; Argelia, 0 (día 12). Brasil, 3; Irlanda del Norte, 0 (día 12).

| | J | G | E | P | F | C | P |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Brasil | 3 | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 | 6 |
| España | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 2 | 4 |
| Irlanda del Norte | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 6 | 1 |
| Argelia | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 5 | 1 |

Clasificados: Brasil y España.

GRUPO E

Uruguay, 1; RFA, 1 (día 4). Escocia, 0; Dinamarca, 1 (día 4). RFA, 2; Escocia, 1 (día 8). Uruguay, 1; Dinamarca, 6 (día 8).

| | J | G | E | P | F | C | P |
|-----------|---|---|---|---|---|---|---|
| Dinamarca | 2 | 2 | 0 | 0 | 7 | 1 | 4 |
| RFA | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 | 3 |
| Uruguay | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 7 | 1 |
| Escocia | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0 |

Pendientes: Uruguay-Escocia (día 13). RFA-Dinamarca (día 13).

GRUPO F

Polonia, 0; Marruecos, 0 (día 2). Inglaterra, 0; Portugal, 1 (día 3). Inglaterra, 0; Marruecos, 0 (día 6). Polonia, 1; Portugal, 0 (día 7). Marruecos, 3; Portugal 1 (día 11). Inglaterra, 3; Polonia, 0 (día 11).

| | J | G | E | P | F | C | P |
|------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Marruecos | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 | 4 |
| Inglaterra | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | 3 |
| Polonia | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| Portugal | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 4 | 2 |

Clasificados: Marruecos, Inglaterra y Polonia.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Delegación Territorial de Industria, Energía y Trabajo SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el art. 9 del Decreto 2617/1966 y art. 10 del Decreto 2619/1986, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y de declaración en concreto de utilidad pública de una línea eléctrica de Media Tensión, cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica Fenosa, S. A., con domicilio en C/ Juan Bravo, 30, de Segovia.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Fuentesmilanos, teniendo su origen en un apoyo de la línea a sustituir propiedad del peticionario sito en la finca del caserío de «Escobar», finalizando en el centro de transformación de la línea existente en las proximidades de Fuentesmilanos.

Finalidad de la instalación: Mejorar el servicio eléctrico de la zona.

Características principales: Línea trifásica con circuito simple, tensión 15 KV, longitud 3.368 metros, conductores de aluminio-acero de 54,6 mm² de sección, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 5.449.771 Ptas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Territorial de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo de la Junta de Castilla y León, sita en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 10 de junio de 1986.—EL DELEGADO TERRITORIAL. Firmado: LUIS ALBERTO LOPEZ MUÑOZ.

MEXICO 86

España, en octavos de final tras vencer a Argelia por 3-0



Los componentes de la selección española se abrazan después del primer gol del barcelonista Calderé. (Telefoto EFE)

Monterrey.—Tal y como cabía esperar, la selección española logró su pase a los octavos de final tras vencer a los argelinos por un contundente tres a cero. Alemania Federal o la potente escuadra danesa será el próximo enemigo a batir. El miércoles 18 en «La Corregidora» de Queretaro los de Muñoz se jugarán el ser o no ser en este Campeonato.

ESPAÑA: Zubizarreta; Tomás, Camacho, Goicoechea, Víctor, Calderé, Francisco, Gallego, Michel (Señor, m. 65), Julio Salinas y Butragueño (Eloy, m. 46).

ARGELIA: Drid (El Hadí, m. 19), Gendouz, Kourichi, Kaci Said, Diamel, Belloumi, Madjer, Harkouk, Zidane (Menad, m. 59), Mansouri y Megharia.

ARBITRO: Shizuo Takada (Japón). Los primeros minutos del encuentro entre españoles y argelinos fueron de «tanteo». Ambas selecciones querían tomarse la medida, a sabiendas de que un empate supondría su clasificación para los octavos de final de este Campeonato del Mundo. La única novedad introducida por Muñoz en la alineación inicial con respecto al encuentro de Irlanda del Norte fue la de Ramón María Calderé, ya recuperado de su «salmonelosis».

A pesar de la dureza argelina, desde los primeros compases del partido se vio con claridad la superioridad del conjunto hispano, tanto física como técnicamente.

El primer gol de España llegaría cuando se cumplía el minuto 15 de esta primera mitad. Fue una gran galopada de Julio Salinas por la izquierda que, viendo a Calderé desmarcado, le envió un pase «de la muerte» que batió a «quemarropa» a Drid. El gol español se cantó en las gradas al mismo momento que Brasil conseguía su primer tanto con los norirlandeses.

A los pocos minutos, concretamente en el 21, llegaría la lesión del guardameta argelino Drid, que saldría en camilla tras un choque con Goicoechea a saque de un córner. Drid fue sustituido por el meta suplente El Hadí, que realizó algunas paradas espectaculares durante el resto de encuentro.

La entrada de Eloy en la segunda mitad sustituyendo a Butragueño, que había sufrido la violencia del juego argelino, haría aún más efectivo el ataque español. Los contragolpes españoles resultaron mucho más peligrosos con la entrada del delantero sportinguista, a pesar de que una y otra vez los argelinos supieron realizar el fuera de juego.

El dos a cero llegaría en el minuto 68, cuando Eloy, en una espectacular galopada desde el centro del campo, se plantó solo ante la meta argelina. El joven debutante esperó la salida del guardameta para ceder el

balón a Calderé, que remató a placer. Apenas tres minutos después, subiría al marcador el tercer y definitivo gol español, esta vez a cargo de Eloy, que culminaba así su brillantísimo debut mundialista. Gallego le envió un pase en profundidad a la zona izquierda del área argelina y desde allí remataría. Aunque los jugadores argelinos protestaron este tanto por entender que Eloy estaba en fuera de juego, el linier no señaló nada.

Hasta el final del encuentro continuaron las acciones de la delantera española, con un Calderé plétórico apoyado en los últimos minutos por Señor, que entraría bien avanzada la segunda mitad en sustitución del madrildista Michel. Al mortal contragolpe español acompañó en todo momento una defensa disciplinada y sólida que los argelinos no acertaron nunca a traspasar, sin olvidar a Zubizarreta, protagonista de dos espectaculares paradas en el segundo tiempo.

El portero argelino, con conmoción cerebral y rotura de varias costillas

Monterrey.—El guardameta argelino Drid, sufre conmoción cerebral y fractura de varias costillas como consecuencia del encontronazo que sufrió con Goicoechea durante el encuentro que disputaron ayer las selecciones española y argelina. Drid tuvo que ser retirado del campo en camilla en el minuto 19.

En el minuto 36, por otra parte, el delantero Butragueño tuvo que ser atendido fuera del campo como consecuencia de una entrada del defensa Megharia, y tres minutos más tarde, Julio Salinas corrió la misma suerte.

MATA A SU ESPOSA DE UN BOTELLAZO PORQUE LE APAGO LA TELEVISION

Lima.—Porque su esposa le apagó el televisor cuando estaba viendo el partido Argentina-Bulbaria, Gualberto Rodríguez (27 años) la mató de un botellazo. El drama se desencadenó mientras Argentina marcaba su primer tanto, momento que aprovechó Valentina (23 años) para concebir la infeliz idea que la llevó a la tumba. Pues, el marido montó en cólera y arrojó una botella de cerveza que tenía en la mano a su impaciente costilla.

CON CRITERIO PROPIO

FUTBOL MUNDIAL.

FIN DEL PRIMER ASALTO

Podría ser interesante lo que —como línea a seguir—,

les dijo en los vestuarios a sus jugadores el técnico argelino Rabah Saadane. Porque comenzaron no dejando en pie a nadie. Entrada que hacían, «tío» al suelo. Aquello no era un encuentro de fútbol, era la época de la «siega». Claro que también hay que sentir de verdad la lesión sufrida por Drid Nacerdine. El portero se encontró con Goicoechea en aquel ir a por el esférico, y salió del campo en camilla. Esperemos una pronta recuperación del buen portero. También Butragueño y Salinas salieron en camilla hacia la banda. Es el encuentro en el que más trabajo han tenido los hombres de la Cruz Roja. El árbitro principal del «combate», Shizuo Takada, no se enteró de casi nada. Daba importancia a lo que no la tenía y mandaba seguir el juego cuando un jugador estaba «derregao» porque le habían «cazado». Alargó en tres minutos la primera parte, pero ciertamente no se jugaron más de veinte. El resto se dedicó a la «caza y captura» de la pierna contraria.

Lo mejor que pudo suceder a la selección española, ante tanta «tarascada», fue el marcar el primer gol a través de Calderé. Perdían en «patadas» pero ganaban a los «puntos». De la primera parte mejor olvidarse, si bien no hay por qué hacerlo de aquel remate de Francisco que le atajó Larbi El-Hadi, que había llegado en ese momento a situarse bajo los palos.



Calderé: En plan «borde»...del área

En la segunda el señor Muñoz realizó un gran esfuerzo: saltaron al campo DOS NOVEDADES: Eloy y Señor. Los tuvo que ver muy mal tanto a Butragueño como a Michel, para decidirse a dejarles en el banquillo. Pero lo cierto es que con la selección argelina al ataque, las oportunidades españolas fueron amplias. La visión de juego de Ramón María Calderé, la velocidad de Eloy, el fuelle de Víctor y la seguridad de Camacho, cortaron cualquier «inquietud goleadora» de Belloumi Lakhadar y compañía. Así, con juego rápido y moviendo el balón, fueron llegando los goles. Entraron tres y otros tantos —cuando menos—, quedaron en el «tintero». Victoria rotunda y redonda. Igual que la de Brasil. Y si éstos han quedado primeros del grupo se lo deben al «canguro», no a sus méritos. La selección española no ha perdido ningún encuentro de los tres jugadores, aunque en el acta que firmó el australiano se reflejara la victoria del tandem Brasil-Havelange.

Tras la clara, contundente, merecida y trabajada victoria de ayer en el estadio Universitario de Monterrey, ahora hay que pensar —sólo—, en viajar hasta la localidad de Queretaro para disputar el primer encuentro de octavos de final en el estadio «La Corregidora», con capacidad para 38.576 espectadores. Será frente a Dinamarca o Alemania Federal. Cualquiera de los dos es un «hueso». Pero si no hay un Bambridge en el camino se puede superar a la que «toque».

Y sería bueno que fueran pensando —lectores—, en cambiar de fecha cualquier compromiso que tenga usted para el día 18. Aunque también se dan facilidades: España jugará a las doce de la noche.

Comenzaron a jugar 24 selecciones. A partir de hoy hay hoteles que quedarán vacíos y aviones que parten llenos. Ocho equipos dieron por terminada su estancia en Méjico. Dieciséis selecciones piensan cómo vencer al rival para continuar en las imágenes de la «tele». Sólo un día de descanso: el sábado.

El domingo habrá equipos que vuelvan a la «sauna».

J. M.ª

GOLF

El estadounidense Tway, primer líder del Open de USA

Severiano Ballesteros, a cinco golpes

Southampton (Nueva York, EE.UU.).— El estadounidense Bob Tway es el primer líder del open USA de golf como único jugador que fue capaz de cumplir el par del campo (70 golpes) en una jornada caracterizada por condiciones atmosféricas penosas.

El español Severiano Ballesteros acusó, como todos los jugadores, las rachas de viento de hasta 50 kilómetros por hora y la cortina de lluvia fina pero constante de este primer día, y presentó una tarjeta con 75 golpes, a cinco de Tway y a cuatro del australiano Greg Norman, que se ha mostrado en forma y se perfila como un aspirante serio al triunfo final.

Para colmo, la oscuridad motivó que 18 de los 156 participantes en la 86 edición de este Open USA no pudieran culminar su primer recorrido.

Tway de 27 años, ganó la semana pasada el Westchester Classic, disputado en Nueva York y que constituyó su segundo triunfo en lo que va de temporada.

Los 75 golpes de Ballesteros merecen ser situados en el contexto de la prueba para ser valorados. Si objetivamente suponen una prestación pobre, comparados con los 77 de Calvil Peete o Jack Nicklaus, los 78 de Sandy Lyle, los 79 de Andy North o Jim Thorpe, por no citar los 83 de Danny Edwards, la calificación puede ser de aprobado, sin más.

El máximo rival europeo de Seve, el alemán Bernhard Langer, empleó un golpe menos que el español gracias al 35 de la segunda mitad, que compensó un desastroso 39 en los primeros 9 hoyos. Jornada, pues, atípica, tras la que ningún experto puede sacar conclusiones, viento y lluvia tuvieron la culpa.—Efe

BALONCESTO

Nuevo pivot norteamericano para el Fórum Filatélico

Valladolid.— El pivot norteamericano de color Floyd Allen, jugará la próxima temporada en el Fórum Filatélico, de la Primera División de baloncesto, según informó a Efe el gerente de la entidad vallisoletana, Jorge Bouzas.

Jugador y club ya han llegado a un acuerdo económico, que ronda los ochenta mil dólares, y sólo falta el acto protocolario de la firma para que Allen quede incorporado a la disciplina del Fórum.

Floyd Allen, que tiene treinta y dos años, procede del Giomo, de Venecia, club en el que ha jugado las tres últimas temporadas y en el que ha logrado un promedio de 21 puntos y 15 rebotes por partido, balance difícil de igualar en una Liga tan dura como la italiana.—Efe

CICLISMO

Mañana se celebra el I Trofeo Villa de Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Mañana sábado, día 14, se disputará en esta localidad el III Trofeo Villa de Cuéllar que organiza el C.C. San Miguel y patrocina la Diputación provincial. Los participantes, que serán únicamente de las categorías infantil, alevín y principiantes, tomarán la

salida a las cinco de la tarde para recorrer el circuito urbano del barrio de San Gil.

Los premios que se darán son estos: 4 trofeos y ocho medallas para los mejor clasificados en cada una de las categorías; igualmente se concederá una medalla de oro del Club para el primer de cada categoría.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



SAN ANDRÉS Y LA PLAZA DE LA MERCED

Otro lugar delicioso de Segovia es la plaza de la Merced, remanso de paz, tranquila y perfumada por la arboleda y los jardines. En ella encontramos la antigua iglesia de San Andrés que ya existía el año 1116, de ella tomó nombre la cercana puerta de la muralla. De su primitiva construcción conserva dos ábsides románicos; torre y chapitel fueron reconstruidos a causa del incendio provocado por una chispa eléctrica en 1943.

Consta de tres naves y encierra valiosas obras de arte, entre ellas las magníficas obras de aquel pintor segoviano que se llamó Alonso de Herrera y que fue discípulo del Greco. También el interior del edificio sufrió modificaciones pero conserva sus arcos mudéjares. La iglesia y la cautivadora plaza de la Merced, con su mirador al barrio de la Judería, son una de las bellas galas de nuestra ciudad.

OFRECIDO POR



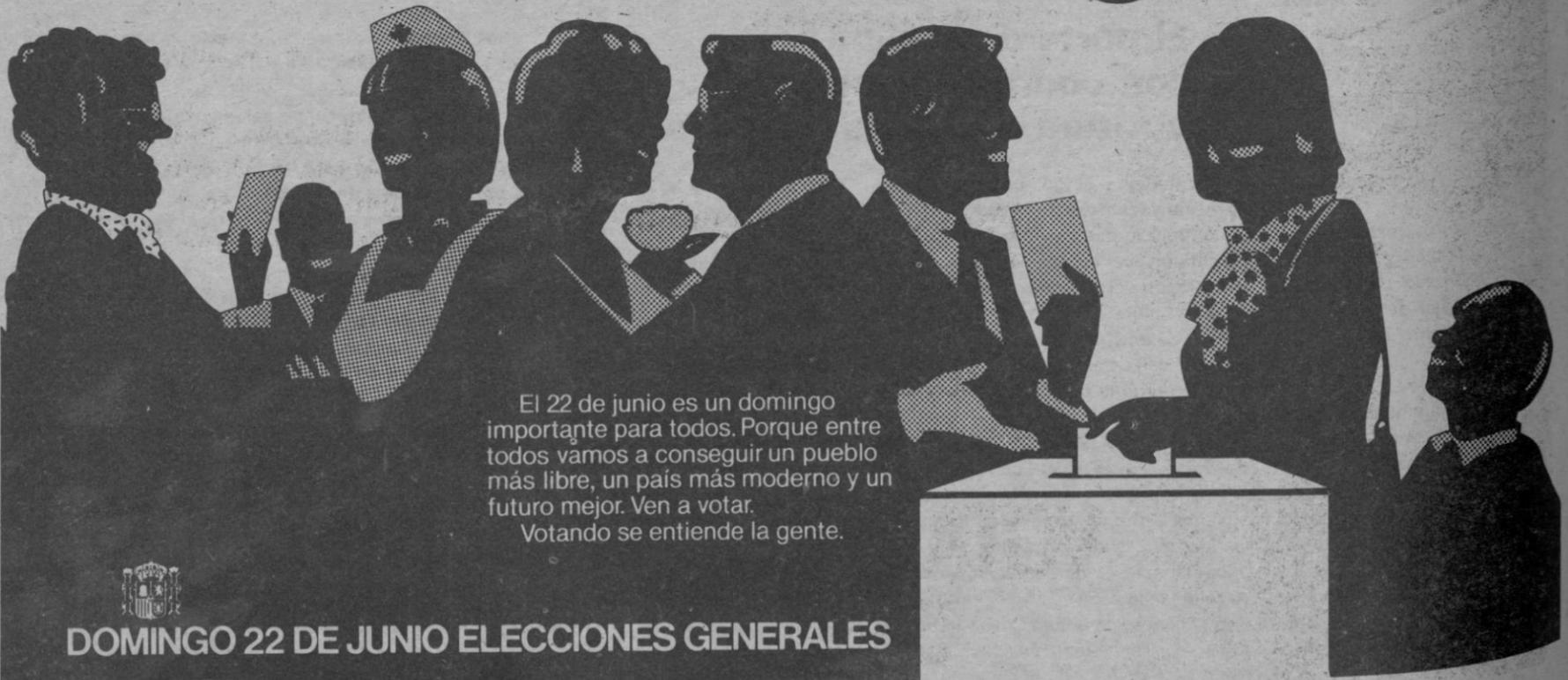
Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD
NORMAL - DESNATADA
PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano

VEN A VOTAR

Votando se entiende la gente



El 22 de junio es un domingo importante para todos. Porque entre todos vamos a conseguir un pueblo más libre, un país más moderno y un futuro mejor. Ven a votar.
Votando se entiende la gente.

 DOMINGO 22 DE JUNIO ELECCIONES GENERALES

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado en Gijón, julio y agosto. Teléfono 470604.

SOLICITO en alquiler casa con cuadra y prado. Teléfono 91-2414095.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 422782.

CHALET, se alquila, en Navas de Riofrío. (Panadería).

SE ALQUILA piso temporada verano, céntrico. Teléf. 430827 (horas comercio).

ENSEÑANZA

CURSILLO de verano. Letras; Latín, Griego. Incluso primero de carrera. Teléfono 426915.

JOSE ORCAJO: Matemáticas, Física, Química y Ciencias. Teléfono 432136.

TRASPASOS

SE TRASPASA local en Estación de Autobuses. Teléfono 429714.

TRASPASO local 70 m2 en La Granja. Teléfono 471697 (de 5 a 9).

GANADOS

VENDO añejos y sementales charoleses. El Espinar, 181162. Madrid, 4468230.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

SE OFRECE señorita para trabajar meses de verano, con experiencia. Teléfono 432209.

NECESITO empleada hogar. Teléfono 425749.

SE NECESITA asistenta mañanas. Llamar tardes, teléfono 433199.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PRESTAMOS. Fácil amortización. Solución rápida. Teléfono: (91) 7385425. Madrid.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ATENCIÓN, regalamos lombriz roja californiana para producción de abono orgánico. Teléfonos (975) 225272 y 227813.

VEHICULOS

VENDO 131 especial; cambiaría por inferior. General Santiago, 8, primero.

OCASION. Vendo camioneta Mercedes F-1000, isotermo, con reparto diario fijo. Teléf. 432309 (llamar 3 a 4 y 9 a 10).

VENDO Citroën GS-Club, buen estado, buen precio. López Alba. Santa Eulalia, 6.

VENDO Land Rover 109 largo. Teléfono 586143.

VEHICULOS DE OCASION de cambio por M.A.N.

- PEGASO 4 ejes basculante.
- AVIA 5000, seminuevo.
- EBRO caja metálica 1.000 Kg.
- EBRO isotermo, carnet 2.º
- AVIA isotermo, carnet 2.º
- PEGASO isotermo, 2 años.
- MERCEDES isotermo poliéster, seminuevo

Talleres ATALAYA, S. A. Pol. Ind. «El Cerro». Tel. 42 10 10. Segovia

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

MOSTRADOR bar, aspiradores, ventiladores, molino café, balanza Berkel, mesa cocina acero, cocina carbón, 12 sillas, etc. Teléfono 426520.

FEDERE Don Toldo: capotas decorativas, mecano-toldos de aluminio; gran surtido de calidades y modelos. Exposición y venta: Fernán García, 17 (Tapicería). Teléfonos 431075 y 424345.

VENDO bicicleta carrera Orbea Orduña, manillar y llantas de aluminio; nueva, 20.000 pesetas. Razón: Portero Urbanización Noles. La Granja.

VENDO tencas de cría. Teléfono 580093. Nava de la Asunción.

VENDO local de 30 a 50 m2, instalado. Teléfono 430885.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

COSECHADORAS nuevas IASA, cortes 2,50 a 5,50 metros, la más barata del mercado con gran diferencia de precios de hasta 3.000.000 de pesetas sobre cualquier marca acogida al crédito agrícola. Pagamos los cambios a precio de oportunidad. Hijo Sucesor de Pedro Manrique. Teléfono 975-300014. Almazán (Soria).

COSECHADORAS usadas Laverta 100 y 120 R. 4,80; Brand 504 y 505, 4,20; Claas Cónsul 3,60; IASA 3,60, Super Bizón 4,20 metros. Varias marcas más. Precios interesantísimos. Hijo de Pedro Manrique. Teléfono 975-300014. Almazán (Soria).

VENDO 6 carros mulas, seminuevos, y toda clase materiales para cerramientos fincas. Ferreteria Llorente. Teléfono 107110.

VENDO piso en Calvo Sotelo. Teléfono 432087.

POR SOBRENTE de sitio: almacén 150 a 200 metros. Agua, luz y puerta. Llamar al teléfono 422374.

SE VENDE nave industrial, bien situada. Teléfono 428818.

VENDO finca barata, 12.000 m2, en Palazuelos, junto campo fútbol. 471048.

SE VENDE solar 370 m2, con agua y luz, en La Lastrilla. Informa: Café Pub Tiffanis. Onésimo Redondo, 8.



España ha hecho un buen camino

Con el Gobierno socialista:

- La democracia está asegurada.
- Hemos saneado la economía y la industria.
- España ha entrado en Europa.

Para que el esfuerzo de todos beneficie a todos.

Para no retroceder, España necesita un Gobierno mayoritario y socialista.

Tu voto decide.

Para seguir avanzando
Por buen camino

VOTA PSOE



«10 años de humor en El Adelantado de Segovia» de MADRIGVL

De venta en las librerías

Cervantes • Diagonal • La Fuencisla
Herranz • María • Martín
Punto y Línea • Totem • Vallés
Vda. Mauro Lozano y La Casa del Siglo XV

CABO I. CARNICAS, S. A.

precisa para Segovia

REPRESENTANTE

a comisión

Enviar curriculum vitae de puño y letra a: CABO I. Carnicas, S. A., Vázquez de Menchaca, 64 (Polígono de Argales), Valladolid

— Referencias a satisfacción —

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España - Francia. — Pesca

Reunión de ambas partes y la CEE, el lunes

Satisfacción por el desbloqueo del puerto de Hendaya

Bruselas. — Una reunión «tripartita», en la que participarán representantes españoles, franceses y de la comisión europea, se celebrará el próximo lunes en Bruselas para negociar la solución al litigio pesquero hispano-francés.

Así lo informaron altas fuentes comunitarias que aclararon, sin embargo, que dicha fecha será firmada oficialmente en las próximas horas. — Efe.

ESPAÑA PEDIRÁ
AUTORIZACION PARA
PESCAR DURANTE
EL DIALOGO

Madrid. — El Gobierno español solicitará en la CEE autorización para que, mientras duren las conversaciones sobre el conflicto de la zona VII-C, los pesqueros españoles puedan faenar en la zona, manifestaron fuentes oficiales.

El bloqueo que desde el pasado lunes mantenían más de 400 embarcaciones españolas en la bahía de Txingudi, en el puerto de Hendaya, concluyó ayer, tras una asamblea en la que partici-

paron los presidentes de las cofradías vascas.

La declaración de la CEE, que indicó la conveniencia de reunir a España y Francia para resolver el problema bajo la premisa del desbloqueo, fue la base del acuerdo adoptado ayer en Fuenterrabía entre los presidentes de las cofradías vascas y el secretario general de Ordenación Pesquera, Rafael Jaén.

El retorno de los buques españoles a puerto era condición «irrenunciable» del Gobierno francés para iniciar el diálogo con España.

Pesca una trucha de 5,2 kilos

Mora de Luna (León). — Una trucha común de 5,2 kilos de peso fue pescada, a caña, en aguas del río Luna, a su paso por el término municipal de la localidad leonesa de Mora de Luna, por el joven Alejandro Holguín, quien utilizó el anzuelo denominado «cucharilla celta». Efe.

Esta retirada ha sido acogida en medios oficiales de Madrid con «satisfacción y esperanza» sobre todo porque la negociación política desplegada por la Administración pesquera logró rebajar la tensión provocada por la tardanza en encontrar una salida al conflicto.

El ministro de Agricultura, pesca y Alimentación Carlos Romero, ha sido uno de los primeros a los que el anuncio de desbloqueo le produjo satisfacción. — Efe.



Los más de cuatrocientos barcos españoles que se encontraban en el puerto francés de Hendaya comenzaron ayer por la mañana a desbloquear la zona. Sin embargo, los patrones insisten en su disconformidad con la prohibición de pescar en las aguas en las que tradicionalmente lo hacían, por lo que no se descartan nuevas medidas de presión. En la imagen, unos pescadores contemplan la retirada de la flota vasca de bajura de la bahía de Txingudi.

Representantes de la ONCE anuncian nuevas medidas de presión

Valladolid. — Tras el encierro protagonizado el pasado miércoles por sindicalistas de la ONCE en un buen número de delegaciones de Hacienda del país, representantes de la Organización Nacional de Ciegos han dado a conocer las nuevas medidas de presión para conseguir renegociar las condiciones impuestas a esta organización por el Consejo de Protectorado. Estas medidas se concretan en una convocatoria a nivel nacional para llevar a cabo una concentración el día 15 en Madrid, y algunas manifestaciones entre las que figura la prevista en Valladolid para el día 20.

Nueve miembros del comité de empresa de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) protagonizaron el encierro en la sede de la Delegación Territorial

de Hacienda para exigir una entrevista de la representación estatal de esta Organización con el ministro de Economía y Hacienda. El encierro se inició poco después de las doce, tras un pequeño forcejeo con los guardias civiles de servicio en la Delegación, que en un principio impidieron la entrada a un mayor número de miembros de la ONCE cuando pretendían entregar un escrito con sus demandas al delegado de Hacienda especial en Castilla y León.

Finalmente, fueron desalojados por la Policía Nacional.

Las demandas hacen referencia a la decisión del Consejo de Protectorado de recortar los presupuestos de la Organización de invidentes, así como a la modificación de los sorteos, que contempla la eliminación de los especiales de los viernes. Los representantes de la ONCE exigen la autonomía en la gestión de esta organización y el mantenimiento de los sorteos actuales.

Incidentes contra candidatos del PSOE en un pueblo de Zamora

Manganeses de la Lampreana (Zamora). — El PSCL-PSOE ha denunciado al alcalde de Manganeses de la Lampreana (Zamora), de AP, por unos incidentes registrados tras la llegada a esta localidad de la caravana electoral socialista.

Según versiones de los vecinos, varias personas molestas por el cierre del ferrocarril Palazuelo - Astorga, cuyo trazado discurre por Manganeses, increparon a Francisco Chicharro, candidato socialista al Senado y a varios miembros del PSCL-PSOE. Ante esta situación, un militante socialista golpeó en el pecho a un vecino de Manganeses, hecho que complicó la situación y encrespó los ánimos de los presentes hasta el punto de que Chicharro y otros miembros de la caravana electoral fueron zarandeados.

El alcalde, Antonio Asensio, ha manifestado que no se encontraba en el lugar de los hechos en el momento de los incidentes y que desconoce quiénes fueron sus provocadores. — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS entrega hoy los despachos a la nueva promoción de la Escuela Diplomática.

LOS MINISTROS DE INDUSTRIA y de Defensa firman hoy un acuerdo de colaboración destinado a modernizar el material de las Fuerzas Armadas.

LA LIBERTAD DE HORARIOS para el comercio hizo posible 12.000 contratos temporales o a tiempo parcial en el año 1985.

EUSKADIKO ESQUERRAS dio a conocer en Pamplona una proposición de ley presentada en el Parlamento Vasco sobre realización de una operación integradora de desarrollo en las regiones vascas situadas a ambos lados de la frontera.

LA COMPAÑIA AUTOMOVILISTA SEAT perdió durante 1985, 36.567.748.266 pesetas.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE BRASILEÑO, José Sarney, enviará mañana sábado al Congreso el anteproyecto de la «campana nacional contra la violencia» que tiende a frenar las agresiones y los conflictos surgidos por la posesión de la tierra.

LOS CANCELLERES de Costa Rica y El Salvador rechazaron el último proyecto de paz para Centroamérica elaborado por el Grupo de Contadora, al que acusaron de «excesiva complacencia» hacia Nicaragua.

León

Entregan 60 toneladas de patatas a centros benéficos

León. — La Unión de Campesinos Leoneses (UCL) entregará gratuitamente sesenta toneladas de patatas a trece centros benéficos de León, Astorga y La Bañeza. Las patatas, almacenadas por el sindicato agrario, proceden de los excedentes de la recolección del pasado año y fueron subvencionadas por el «FORPPA» con cuatro pesetas el kilo para su retirada del mercado y posterior destrucción. Sin embargo, el buen estado del producto ha aconsejado a la «UCL» regalarlo a varios centros benéficos, residencias y colegios de la provincia. — Efe

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid. — El Consejo de Ministros se ha reunido esta mañana en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González.

A la reunión asisten todos los ministros excepto el de Obras Públicas, Javier Sáez Cosculluela, que se encuentra de visita oficial en Luxemburgo.

El Gobierno aprobará, previsiblemente, la creación de la escuela militar de estudios jurídicos.

El Gobierno aprobará también una inversión de más de 7.000 millones de pesetas destinada a los puertos de Gijón

en Asturias y Raos en la bahía de Santander, y autorizará inversiones extranjeras por valor de 3.300 millones de pesetas.

Concederá subvenciones de 3.400 millones de pesetas para empresas situadas en las grandes áreas de expansión industrial de Castilla - León, Andalucía, Castilla - La Mancha, Extremadura y Galicia, para unas inversiones de 22.000 millones de pesetas y creación de 2.500 puestos de trabajo.

El Gobierno aprobará un decreto que regula la concesión de ayudas a explotaciones agrarias situadas en zona de Agricultura de Montaña. — Efe.

Primera vez en España

Trasplante de piel cultivada «in vitro» a una niña en Valencia

Valencia. — Ciento noventa centímetros de piel han sido necesarios para realizar «el primer trasplante de piel humana cultivada» realizado en España, informó ayer Vicente Mirabet, jefe del Servicio de Cirugía Plástica y de Quemados de la Ciudad Sanitaria La Fe, en Valencia.

El trasplante fue realizado a la niña castellanense Patricia Garzón Mateu, de 3 años, que sufrió quemaduras en el cincuenta por ciento de su cuerpo, a causa de un accidente doméstico.

La operación, realizada la pasada semana, y de la que se informó ayer, fue llevada a cabo por un equipo de cinco especialistas de La Fe y del Hospital Cli-

nico, encabezados por Mirabet y Antonio Castells, catedrático de Dermatología, de este centro universitario.

Mirabet afirmó que la dificultad principal se centró en el Cultivo de la piel «in vitro», ya que la técnica se conocía, pero nunca se había llevado a la práctica en un hospital español.

La piel fue trasplantada a Patricia Garzón en el abdomen y la ingle.

La importancia de este método radica, según manifestó Vicente Mirabet, en que para realizar trasplantes de piel humana no es necesaria la piel del paciente.

Añadió que con esta técnica se evita todo tipo de infección, no deja cicatrices y tampoco afecta a la pigmentación de la piel.

En la actualidad los trasplantes de piel humana sólo se efectúan en Estados Unidos, Lyon (Francia) y Cambridge (Inglaterra).

El equipo del Departamento de Dermatología del Clínico valenciano dijo a Efe que después de meses de trabajo el resultado ha sido «todo un éxito».

La niña no necesitará más curas, y una semana después de la operación está en observación aunque su estado es «perfecto» dijo Mirabet. — Efe